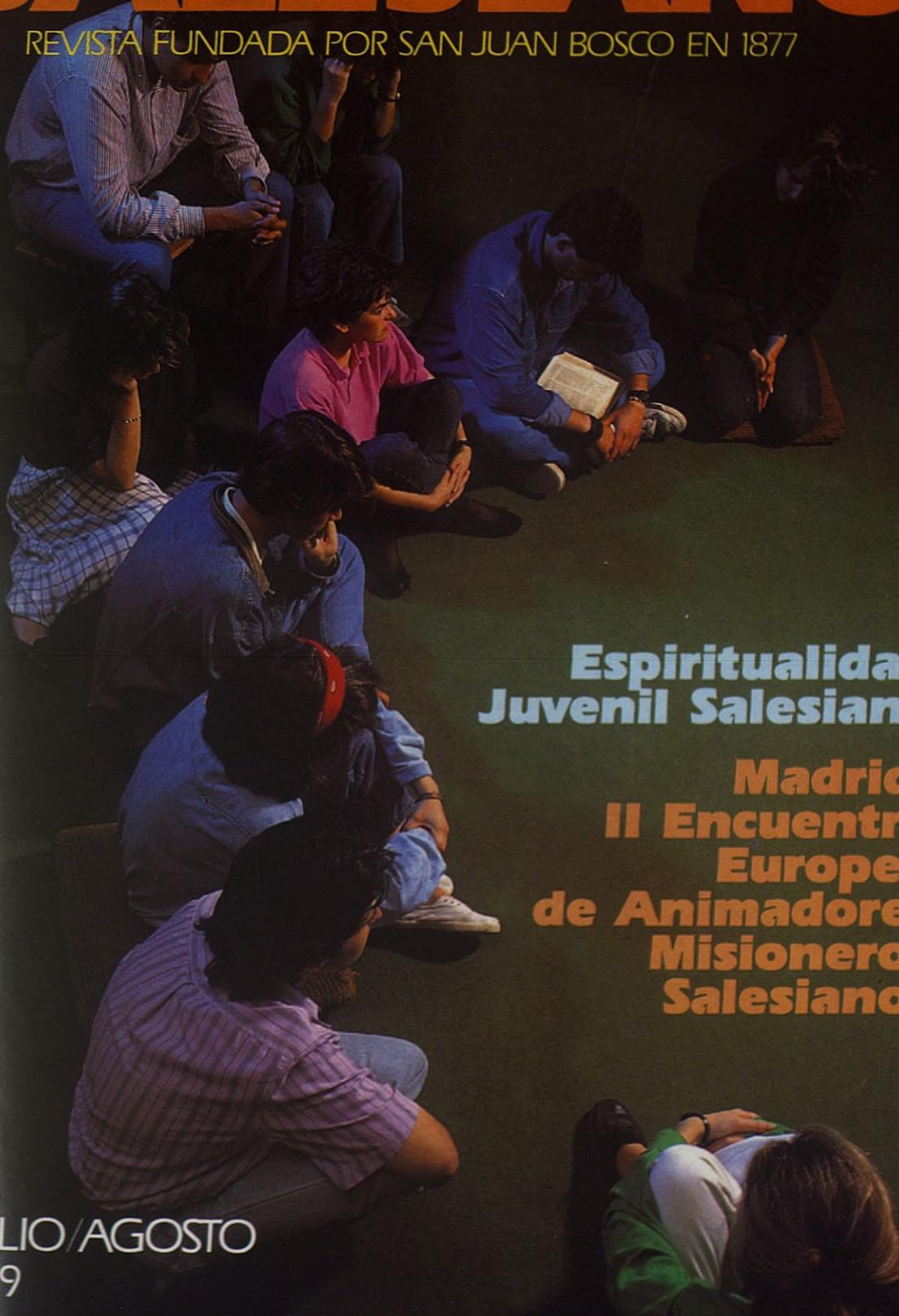


BOLETIN SALESIANO

REVISTA FUNDADA POR SAN JUAN BOSCO EN 1877



**Espiritualidad
Juvenil Salesiana**

**Madrid:
II Encuentro
Europeo
de Animadores
Misioneros
Salesianos**

JULIO/AGOSTO
1989



CARTA A LOS NIÑOS DE TODAS LAS EDADES

—¡Qué doloroso debe ser para una madre!

Comprendí que no había estado bien aquello y traté de aliviarla y de salvarme yo mismo. No tuve tiempo, porque ella me cortó en seguida:

—¿Sabe usted por qué ayudo tanto a las obras de Don Bosco?

—Diga, diga.

—Porque el Padre me dijo un día: "Entregue usted a María Auxiliadora todo lo que tenga que gastarse en médicos y medicinas. Yo le aseguro que sus hijas hablarán una tras otra conforme vayan cumpliendo los ocho años. Adquirirán el habla y no la perderán jamás."

Y todo sucedió como lo había anunciado Don Bosco», escribe

El silencio del mar, alborotado

Mis queridos amigos Juanito y Mari:

Acaba de hacerme Juanito una pregunta muy difícil:

—¿A qué no sabes por qué no hablan las camisas?

—¡Yo qué sé! Pues porque no tienen lengua.

—No.

—Porque nadie les ha enseñado a hablar...

—No.

—Bueno, me doy por rendido.

—Pues porque son «mudas».

Mari se ha echado a reír por el rabillo del ojo y al fin ha saltado:

—¡Eso es más viejo que andar!

Déjalo, Mari, que nos riamos. La risa es buena para el verano. Acabo de leer el precioso libro de José María Cabodevilla *Las jirafas tienen ideas muy elevadas*, y en él esta frase: «Se dice que el juego y la risa fueron las

dos únicas cosas que Adán pudo sacar del Paraíso.» Deja que Juanito nos cuente muchos chistes viejos. ¿No ves que para él son nuevos? Peor sería que no pudiera hablar, que el mudo fuera él, como les sucedía a unas chicas de una familia amiga de Don Bosco.

¿Que no lo sabéis? Eran las hijas de la condesa Calderari, de Roma. Lo cuenta Juan Francesia, uno de los primeros sacerdotes salesianos, muy querido de Don Bosco.

«Una mañana fui a visitar a nuestra bienhechora. La encontré en casa, rodeada de sus hijas. Eran cinco las pequeñas. Dirigi mi saludo a la mayor, que tendría seis o siete años. La mamá me miró triste y luego me dijo:

—Es muda. Y lo mismo las otras. Se me escaparon, sin querer, estas palabras:

el padre Francesia en su libro *Dois meses con Don Bosco en Roma*.

★ ★ ★

Yo creo que a vosotros también os ha desatado la lengua Don Bosco, pues cuando se trata de vuestro Santo amigo no hay quien os calle. Y para estas vacaciones ya he visto la lista de los libros que Juanito se lleva a la playa. El primero es *Don Bosco con nosotros*. Sí, ese libro que Mari se ha leído por lo menos doce veces.

El silencio del mar es el que va a estar alborotado. Por mucho que contempléis las maravillosas puestas de sol ya estoy oyendo vuestras risas y la delicia de vuestros chistes, viejos y nuevos. Peor sería estar mudo, ¿verdad? ¡Felices vacaciones!

Recibid un abrazo muy fuerte de vuestro mejor amigo,

Padre RAFAEL

Un maestro espiritual

Un maestro espiritual? ¡Don Bosco, naturalmente!» Conocemos a Don Bosco, hombre de acción, que quería a sus salesianos en mangas de camisa. Pero ¿y su espiritualidad? ¿En qué consiste? ¿Cuál es el rasgo o los rasgos que definen la espiritualidad de Don Bosco?

En primer lugar, Dios. Don Bosco nunca ha considerado a Dios como adversario, sino como aliado. El mismo, decía, era su servidor, su «instrumento», su «ministro». Términos todos que expresan una estrecha colaboración con El. En las alegrías como en las penas, Don Bosco se sentía siempre al lado de Dios y no frente a El, como si fuera un niño culpable. A pesar de las pruebas, la fe de Don Bosco siempre es firme, sólida, verdadera.

Comprendemos que esta relación con Dios —con María— era una fuente de paz profunda, de alegría, de optimismo. Don Bosco vivía la Alianza en un sentimiento de felicidad y de amor filial. Con Dios y en Dios buscaba la felicidad del hombre, su liberación de las fuerzas del mal, su alegría plena aquí y ahora y más allá de la muerte en la unión con El. De ahí la alegría como clima en su sistema educativo.

★ Esta unión con Dios la vivía Don Bosco en el entramado de su vida diaria, en las tareas de la educación y la enseñanza, en la preocupación de buscar para sus jóvenes pan, techo y vestido, y en sus esfuerzos para «instruirlos en la religión», como él decía.

Y es aquí donde Don Bosco representa una corriente importante en la historia de la espiritualidad. El servicio al prójimo no empobrece al hombre espiritualmente. Don Bosco nos dice que nuestra actividad cotidiana tiene una gran riqueza de alimento espiritual si sabemos orientarla a Dios. Y todos nuestros compromisos materiales podemos convertirlos en una colaboración con Dios en la construcción de su Reino.

La oración es necesaria, sin duda. Pero no es ella el lugar ni el momento privilegiado para nuestro encuentro con Dios. Es sólo el instante del diálogo, de corazón a corazón. Aún más, Don Bosco ya no irá solo a la oración, irá con todo lo que ha vivido, con las personas que ha tratado, con sus preocupaciones, sus problemas, sus esperanzas.

★ La espiritualidad de Don Bosco es de contemplación. Pero Don Bosco es un contemplativo en la acción. Sabe encontrar en el ejercicio de su ministerio, de su servicio a los jóvenes una profundización de su fe y de su unión con Dios. Un hombre como Don Bosco ha de ser de una transparente apertura al otro.

Al final de su vida al Santo le venían a menudo ganas de llorar. Los que vivían a su lado le preguntaban el motivo de sus lágrimas. Don Bosco mismo confesaba que eran lágrimas de alegría y de gratitud a Dios, «que había elegido a un pobre sacerdote para hacer cosas grandes». Era un estilo mariano. El hombre de Dios veía en sus lágrimas la condición del «siervo» que ha querido ser, al mismo tiempo que su alegría de hijo, asociado por Dios a su obra de salvación.

★ Esta total transparencia ha permitido a Don Bosco ser el «profeta del amor de Dios a los jóvenes», a los que él consagró su vida. Don Bosco madrugó para comprender que más allá de las miserias físicas o morales los jóvenes sufrían una falta de amor, y que el único remedio era un afecto desinteresado hacia ellos. «Es necesario amar a los jóvenes y que éstos se sientan amados.»



¿Es Don Bosco un maestro de espiritualidad? Nuestra respuesta la hemos de sacar de la lectura de su vida: ahí están esos diecinueve amplios tomos de Memorias. Ahí están los Salesianos, las Salesianas y toda su «Familia», inspirada en su espíritu. Ahí está su tradición, su pedagogía basada en la bondad, en la acogida y en la cercanía de amigo; ahí está el espíritu de familia, hecho de alegría y de sencillez. He ahí algunos rasgos que brotan muy precisos de la herencia espiritual que nos legó el Santo. ■

Director:

RAFAEL ALFARO

Consejo de Redacción:

José Sánchez, Eusebio Moreno, Juan José Bartolomé, Angel Izquierdo, Conchi Muñoz, Jesús Rojano, Alvaro Ginel, Alfonso Francia.

Administrador:

Ramón Gutiérrez.

Dirección, Redacción
y Administración:

Alcalá, 164 - Tel. 255 20 00.
28028 MADRID.

Depósito legal: M. 3.044-1958

Imprime:

Inst. Pol. Salesianos-Atocha.

(Con censura eclesiástica.)

El Boletín Salesiano se envía gratis a la Familia Salesiana, a sus bienhechores y amigos. Y se sostiene con los donativos de sus lectores.

EN ESTE NUMERO

El silencio del mar, alborotado	2
Un maestro espiritual ..	3
¡Escribidnos!	4
Espiritualidad juvenil salesiana	5
«Su voz será tu voz» ...	10
La animación misionera en la Europa salesiana .	12
Corazón abierto	16
Desde Lomé con cariño	18
Apuntes para el verano .	20
El Polígono del padre Pepe (y 2)	22
Noticias	26
Primer plano	28
Fueron a la Casa del Padre	29
Nuestra gratitud	30
Becas para las vocaciones salesianas	31

NUESTRA PORTADA

La espiritualidad juvenil salesiana. Los mismos jóvenes, en unión con los delegados de la Pastoral juvenil han sintetizado los núcleos básicos de esta espiritualidad, que ofrecemos en las páginas interiores. (Foto: José Luis Mena.)



¡Escribidnos!

CONVERSANDO

CON DON BOSCO

EN LA BASILICA

DE M.ª AUXILIADORA

—Vaya, Don Bosco. No me esperaba encontrarle así, acostado y tan emperifollado, con tanta cullita y tanta lucecita.

—Ay, hija mía. Es el precio de la fama. Tú ya sabes que yo soy un hombre sencillo, pero los hombres que me han puesto así lo han hecho con ilusión y también tengo que estarles agradecido.

—Claro, claro.

—Espera, ya me levanto y vamos a ese rincón de la capilla. Estaremos más cómodos. Aquí he estado con muchos de mis muchachos.

—Y ahora nos sigue trayendo aquí a los que venimos a hablar con usted.

—Siempre hay lugares donde el corazón se abre con más facilidad.

—¿Sabe? Me lo había imaginado muchas veces, pero tengo que reconocer que me ha impresionado; la sotana le favorece. O tal vez sea esa sonrisa pícarona que no saben retratar en los cuadros.

—Sí..., ja, ja... Y mira que lo han intentado. Pero bueno, cuéntame... qué me querías consultar.

—Pues es que... yo también marché con los jóvenes, me gustan las cosas que hacemos juntos y creo que dan el sentido a muchas cosas. Pero (siempre el maldito «pero»)... muchas veces lo que tú intentas hacer bien se vuelve contra ti; otras, la gente envidia lo que haces, y como un mecanismo de defensa inconsciente sueltan el resorte del «hacer daño»... En fin, usted ya sabe de estas cosas. Y una no sabe lo

que hacer para cambiar las rosas por espinas.

—Tienes que hacerte fuerte.

—Sí, lo sé. Pero ¿cómo? ¿Y si me estoy equivocando?

—Si no arriesgas no lo sabrás nunca.

—También lo sé.

—Y alguien te tiene que guiar. «Maria Ausiliatrice» lo hizo conmigo, y la verdad, aunque en ocasiones perdía el rumbo, siempre hubo algo que me hizo seguir... seguir.

—Mi fe no está para esos trotes. Me cuesta tanto crearme tantas cosas. Hay mucho por entender. Y lo siento, es que me da miedo creérmelo.

—¿Por qué?

—Porque cuanto más crees, más debes aceptar y vivir si no quieres perder la coherencia. El caso es que Cristo es buen guía..., ¿no? El mejor... Cuando te martillean las dudas acudo a usted, a gente más cercana, y sigo... En realidad no hay tanto problema. Todo es más sencillo de lo que parece. Es cuestión de caminar y crecer por el camino.

—Muy bien. Eso quiere decir que, aunque estás cansada, aún tienes ilusión.

—Es que voy haciendo arreglillos, chapucillas, y de momento me voy sintiendo satisfecha. Pienso que tengo derecho a cansarme. Pero vengo aquí y le veo todo lo que hizo, todos los que siguieron sus pasos y me siento diminuta... No me puedo permitir el lujo de decir: «¡Estoy cansada!» cuando queda tanto por hacer.

—Sí, pero ¡ojó!, no te vayas a quemar y ya no hagas nada nunca.

—Le prometo que cuando empiece a oler a cha-

musquillo vendré a hablar con usted.

—Cuando quieras.

—Bueno, tengo que irme. No quiero robarle más tiempo y tiene algunos feligreses esperando. Un beso.

—Ya sabes, a ti también te espero en el paraíso...

Cristina (20 años)
Valencia



Barcelona, 1989.

Queridos amigos:

Recibo siempre el BOLETIN SALESIANO. Hoy quiero aprovechar para enviaros mi cambio de dirección. Pero, sobre todo, os agradezco vuestras atenciones. ¡Recibo mucho y doy poco! Os digo que disfruto recibiendo el Boletín. En casa todos lo leemos. Quiero, no obstante, manifestaros que, a veces, lo encuentro un poco «demodé», «utópico», es decir, que creo se debería afrontar con más realidad la verdadera situación de los jóvenes en los colegios salesianos. Un punto importantísimo. Y otro punto clave: los profesores no siempre actúan de manera salesiana. Algunos tampoco saben si les interesa demasiado Don Bosco, etc. Pienso en que se hace poco en cuanto a la formación permanente a nivel de profesores. Me refiero siempre en cuanto a salesianidad, sistema preventivo, etc. En fin, ahí va mi pensar, que es más amplio, ¡cómo no! Pero una hoja no da para más.

Un abrazo,

María Luisa

Espiritualidad Juvenil Salesiana

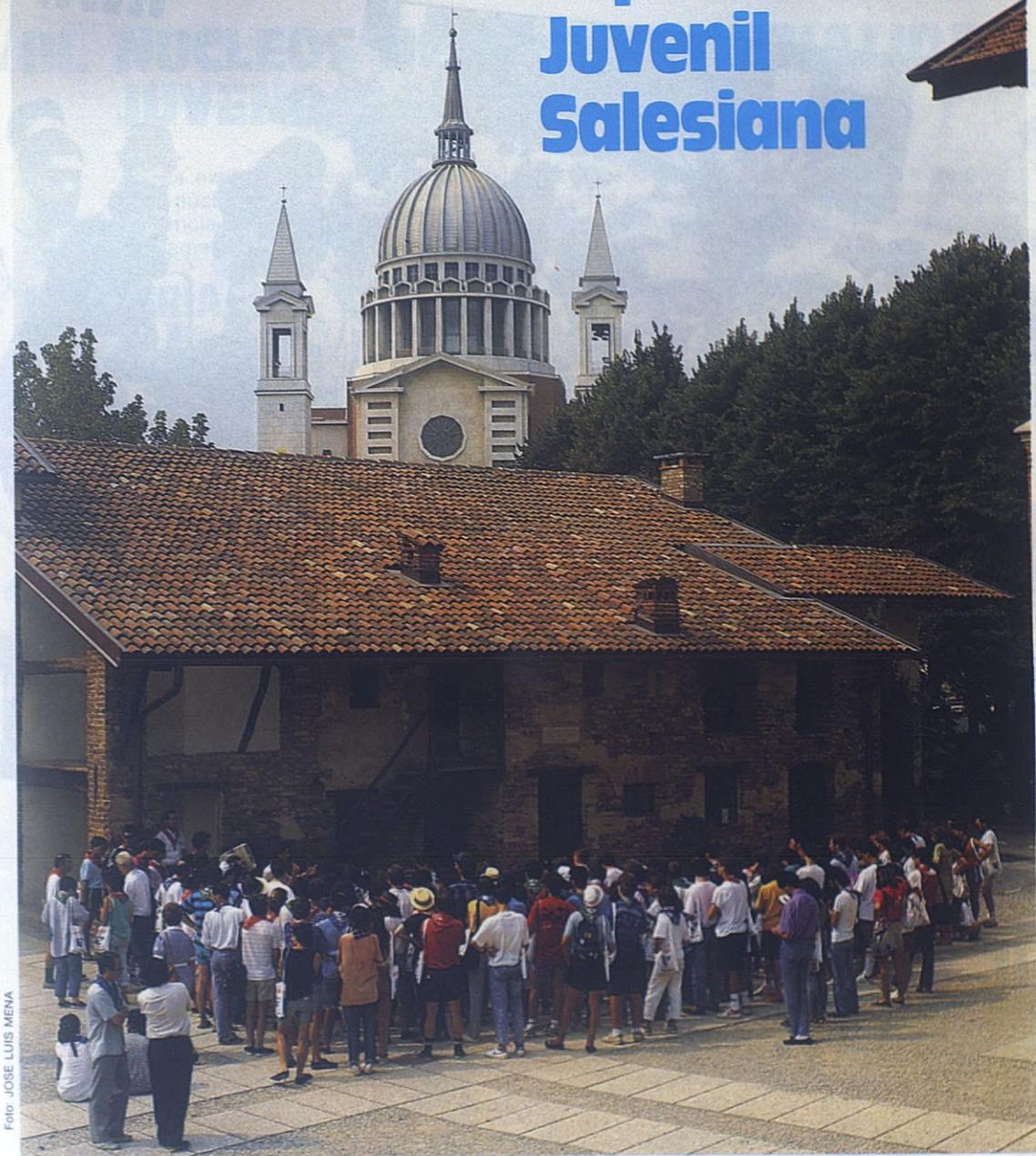


Foto: JOSE LUIS MENA

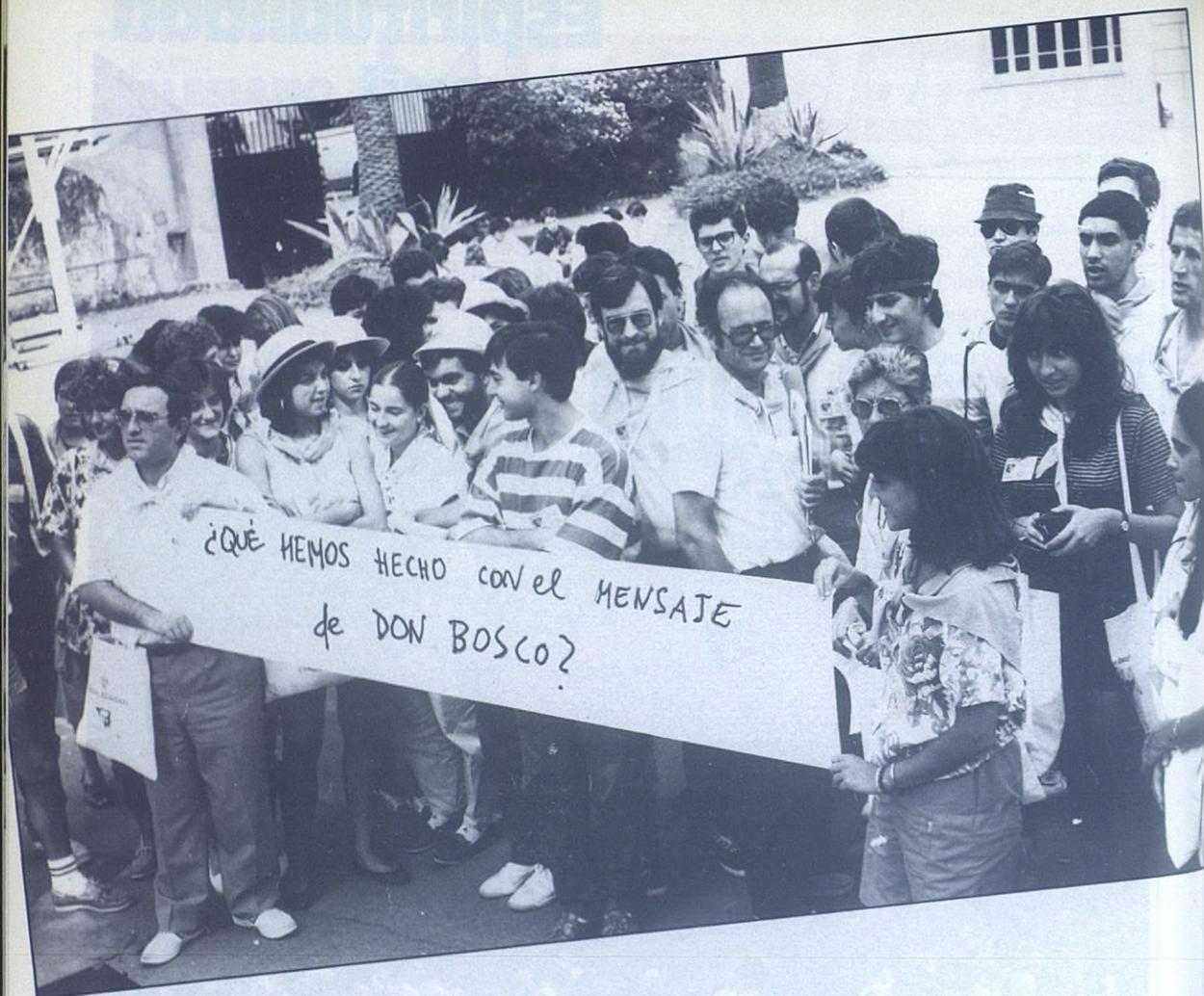
I. SIGNIFICADO

Quemos expresar aquí una «manera de ser» que da un sentido profundo a nuestra vida, a nuestras relaciones y compromisos, y que nos une a todos los que formamos el Movimiento Juvenil Salesiano.

Al decir **Espiritualidad** nos referimos a un proyecto de vida según Jesucristo, que nace de dentro y envuelve toda nuestra vida.

Es **Juvenil** porque hace referencia a los valores propios de la juventud y está al alcance de todos los jóvenes como protagonista de su propio crecimiento.

Es **Salesiana** porque se inspira en las intuiciones, en la vida y enseñanzas de Juan Bosco y María Mazzarello.



II. PRINCIPIO UNIFICADOR: LA EXPERIENCIA DE DON BOSCO

La experiencia espiritual que vivió Don Bosco es para nosotros el modelo y la fuente de la Espiritualidad Juvenil Salesiana.

«La originalidad y audacia de la propuesta de una "santidad juvenil" es intrínseca al arte educador de este gran Santo, que con razón puede definirse como "maestro de espiritualidad juvenil". Su secreto personal estuvo en no decepcionar las aspiraciones profundas de los jóvenes —necesidad de vida, de amor, de expansión, de alegría, de libertad, de futuro— y simultáneamente en llevarlos gradual y realísticamente a comprobar que sólo en la "vida de gracia", es decir, en la amistad con

Cristo, se alcanzan en plenitud los ideales más auténticos» (Juan Pablo II, *Juvenum Patris*, n. 16).

La espiritualidad de Don Bosco la vemos reflejada en:

- La experiencia gozosa de sentirse amado por Dios, madurada en la vida diaria.
- La convicción de que la vida plena y feliz se halla en responder a ese amor, asumiendo la vida como vocación y proyecto.
- El sentirse enviado a los jóvenes para ayudarles a vivir esta misma

experiencia, capaz de hacerles crecer como personas, de dar un sentido pleno a su vida y de comprometerles en el bien de otros jóvenes.

— Un sentido de Iglesia como comunidad que nos une a Cristo, nos acompaña en el camino y alienta nuestra fe.

— Un estilo propio hecho de amabilidad y cercanía, de actividad incansable y tenaz, de realismo concreto y optimista...

Esta experiencia Don Bosco la fue realizando a lo largo de toda su vida, siguiendo a Cristo, Buen Pastor, que le señala el campo de su misión y le da a María como Maestra. ■

III. NUCLEOS DE LA ESPIRITUALIDAD JUVENIL SALESIANA

La experiencia espiritual que vivió Don Bosco la podemos concentrar en algunos núcleos que nos ayudan a expresarla y que representan los caminos de asimilación y vivencia de la Espiritualidad Juvenil Salesiana. Estos núcleos se influyen y enriquecen mutuamente y han de ser desarrollados de manera conjunta.

1. ALEGRIA

— La entendemos como la expresión externa de la felicidad que experimentamos al sentirnos a bien con Dios, con los demás y con nosotros mismos.

— Para Don Bosco, la alegría nace de una vida cristiana vivida a tope: «Nosotros hacemos consistir la santidad en estar siempre alegres.»

Actitudes:

- El optimismo y la confianza en la vida, que nace de una visión positiva de los acontecimientos y de las personas.
- El entusiasmo y la creatividad en nuestros proyectos y actividades.
- La capacidad de admiración y de gratitud, apreciando el bien que existe a nuestro alrededor.
- La esperanza y la confianza en un futuro mejor, que es posible construir.

Experiencias:

- Crear un ambiente de alegría y de espontaneidad donde cada uno pueda expresarse libremente.
- Saber disfrutar de todo lo que Dios nos ofrece: la naturaleza, las cosas, la vida misma..., y trabajar activamente por su conservación.
- Vivir la fiesta, la música y el teatro como elementos de expresión juvenil de la alegría.

2. AMISTAD

— Entendida como entrega de la propia persona y acogida incondicional del otro.

— Todo joven que se relacionaba con Don Bosco se sentía especialmente querido.

Actitudes:

- La capacidad de acogida, de respeto, de participación y de convivencia con los demás en los lugares y ambientes donde vivimos.
- Solidaridad con los problemas y necesidades de los demás, especialmente de los más necesitados.

- La capacidad de exigirse mutuamente para crecer juntos desde la sinceridad, el perdón y la crítica constructiva.

- La valoración positiva de la paz y la no violencia como un nuevo estilo de relaciones.

Experiencias:

- Saber dialogar, escuchando a los demás y reconociendo sus puntos de vista.
- Entrar a formar parte de algún grupo y ejercitarse en las relaciones personales.
- Comprometerse, como grupo, en actividades de servicio a los demás y en la realización de proyectos juntos.
- Realizar encuentros y convivencias para compartir con otros jóvenes las mismas inquietudes e ilusiones.

3. LA VIDA DE CADA DIA

— Valoramos la vida de cada día como el lugar más adecuado que

Dios nos ofrece para crecer y realizarnos como personas.

— Don Bosco piensa que «no hay que alejarse de la vida para buscar al Señor.»

Actitudes:

- La responsabilidad en la vida diaria, siendo coherentes y superando la superficialidad.
- Ser realistas, con una visión positiva de la propia vida y del tiempo que nos toca vivir.
- Comprometerse en las realidades de cada día con constancia y creatividad.

Experiencias:

- Descubrir la presencia de Dios en nuestra vida y en lo que nos rodea.
- Dar en cada momento lo mejor: emplearse a fondo.
- Elaborar y seguir un plan personal de vida.
- Valorar la vida de familia, estudios, trabajo y ambiente de amigos.

«Nosotros hacemos consistir la santidad en estar siempre alegres.»



4. JESUCRISTO RESUCITADO

— Es compañero de camino y modelo de referencia con el que estamos llamados a establecer una relación profunda a través de los sacramentos, la palabra y la oración.

— Don Bosco presenta los sacramentos de la eucaristía y la reconciliación como momentos privilegiados de encuentro con Jesús y camino de crecimiento personal.

Actitudes:

- Comprender la propia existencia desde la persona de Jesús.
- Contrastar nuestra vida y sus acontecimientos con la palabra y los comportamientos de Jesús.
- La relación personal de admiración y de amistad con Jesucristo vivo en la historia.

Experiencias:

- Continuar en proceso de formación y crecimiento en la fe.
- Participar en los sacramentos celebrando el encuentro con Jesús, de manera especial en la Eucaristía y reconciliación.
- Experiencia progresiva de oración como expresión de una vida en Cristo.
- La lectura y la meditación de la Palabra de Dios.
- Confrontar la propia vida con alguna persona adulta que nos ayude a madurar en la fe.

5. IGLESIA-COMUNIDAD

— Entendemos la Iglesia como la comunidad de todos los que viven según el estilo de Jesús y la hacen realidad siendo miembros activos y responsables.

— Don Bosco la presenta como la unión de todas las fuerzas que trabajan por el Reino de Dios.

Actitudes:

- Apertura a vivir la fe en unión con los demás.
- Capacidad de comunión y de colaboración con todos los que forman la Iglesia local.
- Conocimiento y aprecio de las personas, hechos y documentos importantes de la Iglesia.

Experiencias:

- Descubrir y desarrollar el propio puesto en la Iglesia asumiendo nuestra responsabilidad.
- Participar en la vida comunitaria parroquial relacionándose con otros grupos y colaborando en proyectos concretos.
- Formar parte de algún grupo de fe como lugar de maduración y experiencia de Iglesia.

En la «Confrontación '88» el Rector Mayor celebra con los jóvenes, en el Colle Don Bosco, y les habla de la santidad salesiana.



6. MARIA AUXILIADORA

— En María vemos la mujer llena de vida, primera creyente que colabora con Cristo en la obra de la salvación, nos anima y auxilia como Madre y Maestra.

— Don Bosco ha experimentado de modo excepcional la presencia y la intervención de María en su vida y en su obra: «Todo lo ha hecho Ella.»

Actitudes:

- La contemplación como capacidad de entrar en la profundidad de los acontecimientos para descubrir en ellos el camino de salvación de Dios.
- Gratitud y alabanza, como María, por todo lo que Dios hace en nosotros.
- Relación personal con María, presente en la vida.
- Disponibilidad a colaborar en el proyecto de salvación de Dios.

Experiencias:

- Anunciar y comunicar a otros jóvenes lo que significa María para nosotros.
- Profundizar las páginas del Evangelio en las que aparecen las actitudes de María.
- Vivir y celebrar sus fiestas percibiendo el significado de la presencia y de la figura de María en la Iglesia.

7. COMPROMISO

— Significa asumir con responsabilidad la propia tarea de colaborar en la construcción de una sociedad más humana y más justa, a la luz de los valores del Evangelio.

— Don Bosco entrega toda su vida a hacer de los jóvenes «honrados ciudadanos y buenos cristianos».

Actitudes:

- Testimonio coherente en el grupo

de amigos y en el ambiente donde se vive.

- Valoración crítica de la realidad desde el Evangelio.
- Disponibilidad para asumir los propios compromisos sin pasar de ellos ni evadirse.
- Sensibilidad por los derechos humanos de todos, en especial de los más pobres.

Experiencias:

- Observar y conocer la realidad que nos rodea.
- Actuar con iniciativas concretas para transformar la realidad cotidiana según los valores del Evangelio.
- Dedicar parte de nuestro tiempo en actividades de voluntariado.
- Vivir experiencias de solidaridad con los más necesitados, renunciando a comportamientos consumistas.
- Participación en organismos ciudadanos: consejos de juventud, asociaciones de vecinos, etc. ■

Foto: JOSE LUIS MENA



"SU VOZ SERA TU VOZ"

La Conferencia Ibérica de los Salesianos de España y Portugal ha rendido un homenaje al salesiano don Basilio Bustillo con motivo de la presentación del XIX y último tomo de las *Memorias Biográficas de san Juan Bosco*, traducidas al español. «Un traductor de lujo», fue la expresión del Consejero Regional, don José Antonio Rico, al referirse al hombre que, en menos de nueve años, ha realizado una tarea ciclópea. El solo nos ha entregado a la Familia Salesiana de España y de Hispanoamérica una obra monumental, cuya importancia irá creciendo con el tiempo.

HOMENAJE EN LA CENTRAL CATEQUÍSTICA SALESIANA

El 24 de mayo don Basilio recibió el homenaje de la Editorial Central Catequística Salesiana. Después de la Eucaristía, presidida por él mismo, y en el marco de un almuerzo al que asistieron el Padre Provincial de los Salesianos de Madrid, la Comunidad y el personal de la Editorial, el Director le entregó un pergamino escrito en oro con la leyenda:

«De las fuentes nos dio el agua purísima / y de la raíz la sustancia que nutre. / ¡Gloria al hombre que enseñó a Don Bosco / a hablar tan bellamente en español!»

«Los Salesianos de la Casa Don Bosco de Madrid y el personal de la Central Catequística Salesiana, al querido don Basilio Bustillo Catalina, como homenaje de cariño y reconocimiento al finalizar su obra titánica de traducir al idioma español los diecinueve volúmenes de las *Memorias Biográficas de san Juan Bosco* en el breve espacio de ocho años.

Al trabajador incansable, al sabio traductor y al salesiano enamorado del Santo Fundador, con afecto y admiración. Madrid, abril de 1989.»

HOMENAJE EN LA CASA INSPECTORIAL DE MADRID

En la mañana del 27 de mayo se le ofreció un homenaje a don Basilio Bustillo en la Casa Inspectorial de Madrid con motivo de haber con-

cluido la traducción de las *Memorias Biográficas de san Juan Bosco*. Un homenaje de parte de la Conferencia Ibérica de los Salesianos de España y Portugal. Presidieron el acto el Consejero Regional, don José Antonio Rico, y los Inspectores de Madrid y Barcelona. Asistieron representantes de las Inspectorías de las Hijas de María Auxiliadora en España y muchos otros miembros de la Familia Salesiana.

Hizo la presentación del acto el Inspector de Madrid, don Aureliano Laguna. En primer lugar habló don José Antonio Rico, quien subrayó la importancia del acto por tratarse de las *Memorias Biográficas de Don Bosco*, uno de los mejores instru-

mentos para conocer al Santo. Luego se refirió al traductor, don Basilio Bustillo. «En don Basilio —dijo— encuentro tres adjetivos que lo definen: traductor, trabajador y transmisor. Un traductor de lujo, fiel y elegante, con estilo y con palabra perfecta, que nos ha dado una traducción moderna y unitaria estilísticamente, por ser un único traductor de toda la obra. Don Basilio es un trabajador incansable, que no ha regateado tiempo y coraje, totalmente entregado a su tarea y con una responsabilidad evidenciada en una programación de plazos cumplidos. Y don Basilio es un transmisor enamorado de Don Bosco, que ha convivido con el Santo en sus años de dura y gozosa tarea.»



Madrid: El director de la Casa Don Bosco entrega a don Basilio el pergamino escrito en oro.



Don José Antonio Rico ofrece a don Basilio el homenaje de la España salesiana.

«Ahí queda este monumento externo para el futuro y para todos los amigos de Don Bosco de lengua española. "No hay en la Iglesia ninguna congregación religiosa que tenga tanto material del Fundador como la Congregación Salesiana", me dijo un día uno de los archiveros del Vaticano. Nunca se pagará justamente este trabajo», terminó don José Antonio, indicando la trascendencia de las *Memorias Biográficas* para el mundo salesiano de habla hispana.

Don Jesús Borrego, salesiano del Centro de Estudios Históricos de la Casa General, se refirió al enorme trabajo realizado por don Basilio: un trabajo de mucha paciencia y mucha competencia, obra de un corazón grande guiado por la razón. Habló a renglón seguido sobre la historicidad de las *Memorias Biográficas de san Juan Bosco*. Desde el año 1861 se tuvo en cuenta que no cayera nada al olvido de todo lo que perteneció a Don Bosco. El mismo Santo nombró al historiador de la Congregación, institucionalizando su figura en 1877. «Las *Memorias Biográficas* —dijo citando al padre Braido— tienen un valor incuestionable. Nunca han de subestimarse: tal literatura hace historia.» Hoy hemos de leerlas a su luz y a su sombra, según indicación del mismo traductor, con la seguridad de que serán la auténtica fuente de Don Bosco por los siglos de los siglos.

Agrediendo la impropia labor de don Basilio, alentó a todos a que estos tomos no fueran un libro de archivo, sino de mesa.

Don Basilio Bustillo dio las gracias especialmente a los colaboradores presentes y ausentes y a quienes

han ido leyéndolo conforme aparecían las publicaciones. «Da gozo el éxito y temor la vanagloria. Pero en las *Memorias Biográficas* está el manantial inagotable del bosquianismo.» Pidió un aplauso para don José Antonio Rico, quien le encargó el trabajo, y, refiriéndose a Don Bosco, dijo que «hemos de llevarlo en la mente y en el corazón, imitándole hasta que su figura se grave en nosotros.»

Terminó don Aureliano explicando que el acto se debía a la iniciativa de la Conferencia Ibérica. Y leyó telegramas de las Inspecciones de Bilbao, Córdoba, León, Sevilla y Valencia y una carta muy original de don Juan Canals, ex inspector de Barcelona y actualmente director del Tibidabo.

La Inspección de Madrid ofreció un almuerzo a don Basilio, al que asistieron los directores de las comunidades salesianas de la ciudad. Don Lucas van Looy, que estaba presidiendo un encuentro de animadores europeos de Misiones, se sumó al homenaje. En la sobremesa se le hizo a don Basilio el obsequio de una figura artística del Pastor de Castilla y dos salesianos le leyeron composiciones poéticas. Se terminó el acto con el himno salesiano a Don Bosco.

R. A.

UN NOMBRE PARA LA HISTORIA

A don Basilio Bustillo, después de haber oído el interminable chaparrón de su máquina de escribir, en su tarea de maestro, que no ha descansado hasta lograr que Don Bosco hablara y escribiera tan donosamente el español. Con cariño de hermano.

Un diluvio de teclas incesante
precipita palabras en tu mano,
y el manantial de música de Dante
vierte su claro chorro en castellano.

Don Bosco, entre vocal y consonante,
siente en su pecho un corazón hispano;
y el que en lengua italiana era distante
se hace en lengua española más cercano.

Pero, al darnos del Santo la Memoria,
has sellado en su amor tu propia historia:
su voz será tu voz; su luz, tu brillo.

Junto a Lemoyne y Ceria y Amadei
hoy quedará grabado, oro de ley,
el nombre ya indeleble de Bustillo.

Rafael Alfaro

Madrid, 24 de mayo de 1989.

La animación misionera en la Europa salesiana

Del 26 al 29 del pasado mes de mayo se celebró en Madrid el II Encuentro Europeo de Delegados Inspectoriales para la Animación Misionera. Presidió las sesiones don Lucas van Looy, Consejero General para las Misiones Salesianas. Participaron treinta y cinco delegados de diversas Inspectorías de Europa. He aquí el recuento de ponencias y conferenciantes: «Visión universal de Misión» (Manuel Unciti), «Panorama y puntos calientes de las Misiones Salesianas» (Lucas van Looy), «Sentido de Mi-

siones Salesianas» (Valentín de Pablo), «Especificidad salesiana de las obras misioneras» (Francis Gatterre), «Evaluación de las actividades de 1988» (Antonio Mérida), «Programación para 1989-90» (Fernando Colombo).

Un programa denso, con estudios por grupos y puesta en común, dentro de un ambiente de convivencia fraterna. Las reuniones han tenido lugar en los salones de la sede inspectorial de Madrid-Atocha. El programa incluía la visita a Madrid y alrededores y una reunión especial en la Procura de Misiones Salesianas de Ferraz, 81. El Encuentro ha dado de sí para una amplia

y honda reflexión sobre la animación misionera que se lleva a cabo en el contexto de nuestras obras salesianas de Europa, principalmente entre los jóvenes.

MESA REDONDA CON UN GRUPO DE DELEGADOS

Pensando en nuestros lectores, el domingo 28 de mayo mantuvimos una mesa redonda para tratar una serie de temas misioneros. Presidía don L. van Looy y participaban delegados de Francia, Italia, Yugoslavia, Polonia, Portugal y España, más una delegada de las Salesianas de Madrid, el Delegado de la Inspectoría de León, un salesiano de Bolivia y, naturalmente, el BOLETIN SALESIANO.

Los animadores misioneros de Europa celebran su II Encuentro en Madrid.





Conversaciones sobre la animación misionera, en mesa redonda con un grupo de salesianos europeos.

Boletín Salesiano.—¿En qué consiste este Encuentro?

Don L. van Looy.—En unas jornadas en las que nos hemos reunido un puñado de delegados inspectoriales para la animación misionera. Han llegado de toda Europa. Hace dos años celebramos el Primer Encuentro en Roma. El Segundo lo tenemos en Madrid. El Tercero lo celebraremos, Dios mediante, en Bruselas en 1991. Queremos hacerlo rotativamente en diversos países. Tratamos de coordinar la animación misionera a nivel europeo, para impulsar a las Inspectorías. Creemos que es importante la animación misionera en nuestros países cristianos para que nuestros jóvenes abran sus horizontes hacia otros pueblos, principalmente del Tercer Mundo. Y han venido unos treinta y cinco delegados. Hay españoles, italianos, franceses, yugoslavos, croatas, polacos, suizos, portugueses... También hay una salesiana española.

B.S.—Hoy ya no son antagónicos los términos de evangelización y promoción. Pero, si les parece, hablemos de ello.

Fernando Colombo (Coordinador de Italia).—Creo que los dos pro-

blemas han de guardar un equilibrio. Los Salesianos tenemos una característica propia: evangelizamos por medio de la educación y de la promoción humana. La educación es un término muy vasto que abarca la enseñanza, la evangelización y catequesis, la educación para el trabajo y también la promoción. Educar a los jóvenes es un modo de evangelizarlos. Nuestro modo de educar comprende el «anuncio» del Evangelio. Es una síntesis equilibrada. El desarrollo que queremos pasa a través de la formación del hombre nuevo. La educación lleva inherente el compromiso de la evangelización sostenido por la promoción de las escuelas profesionales, en los oratorios, etc.

B.S.—El voluntariado juvenil es una forma de compromiso, dando unos años de la propia vida en favor de los otros, principalmente del Tercer Mundo. ¿Cómo se lleva a cabo en nuestros países cristianos?

Delegado de Francia.—En Francia existen los «cooperantes», jóvenes que parten por unos dos años a países del Tercer Mundo a realizar una actividad social. Prefieren ir a dichos países en vez de hacer el servicio militar. Hay otros «cooperantes» adultos. Acentuamos lo del servicio de los jóvenes porque para nosotros, salesianos, es importante introducir esta idea en nuestras obras y sensibilizar a

los jóvenes en la acción internacional. Por eso los orientamos hacia alguna actividad en el Tercer Mundo. Es algo estupendo para hacerles ver el sentido universal de la Iglesia. Asimismo, es un medio formidable para lograr que, al regreso de sus actividades en el Tercer Mundo, se conviertan en animadores y hagan ver a los jóvenes de nuestras comunidades y a los grupos de nuestros centros el sentido de la universalidad. Esto es muy importante para nosotros.

B.S.—¿Es reconocido oficialmente este servicio?

D.F.—Es reconocido por el Ministerio de Defensa en cumplimiento del servicio militar. También es reconocido por la Conferencia Episcopal de Francia. Pero además puede hacerse este servicio social en la misma Francia, sin necesidad de ir al extranjero. Por ejemplo, un servicio de alfabetización a grupos de emigrantes. Es un compromiso extraordinario para hacerles comprender a los jóvenes la universalidad de las culturas y las relaciones entre las diversas razas y pueblos.

Delegado de Italia.—En Italia hay unos ciento cuatro organismos reconocidos oficialmente, además de las iniciativas privadas. Nosotros tenemos el Voluntariado Internacional Salesiano y las Hijas de María Auxiliadora el de mujeres.



Podemos presentar proyectos al Estado italiano. Asimismo, existe el Voluntariado de Jubilados, personas mayores que pueden llevar su servicio y su experiencia a países necesitados. Muchos se ponen de acuerdo con alguna misión salesiana para ir a prestarle su ayuda.

Delegado de Madrid.—Entre nosotros también hay «cooperantes», enviados por el Gobierno, aunque no cumplen así su servicio militar. También hay voluntarios privados, pero lo hacen por grupos no subvencionados oficialmente. En este sentido, es magnífica la labor que realiza la Escuela Universitaria del Profesorado Don Bosco, de Madrid.

B.S.—¿Cómo se realiza entre los Salesianos la animación misionera?

L. van Looy.—Fundamentalmente hemos de distinguir dos cosas. En primer lugar, la programación de la pastoral de cada inspectoría comprende también el aspecto misionero. Pero, sobre todo, hay un punto estratégico cada año. Normalmente en torno al 25 de febrero, la fiesta de los mártires misioneros monseñor Versiglia y Calixto Caravario, celebramos la Jornada Misionera Salesiana. Nuestro punto de mira lo centramos en una misión especial. Se da información sobre ella, se envía a las casas documentación, se piensa en un eslogan. Así ayudamos a las Ins-

comunidades además de los jóvenes.

B.S.—Si os parece, hablamos ahora de la misión particular y la misión universal; o sea, de las misiones de la Iglesia y de nuestras misiones. Porque nuestra misión está integrada en las misiones de la Iglesia, ¿no es cierto?

Delegado de León.—Los Salesianos somos continuadores de Don Bosco. Somos llamados para evangelizar a los jóvenes, pero, naturalmente, dentro de la Iglesia universal. Lo que hacemos en nuestros colegios lo hacemos en otros países. Es una misión eclesial.

Delegado de Madrid.—La razón de nuestra presencia en los países africanos, ¿responde a una llamada de los obispos de allí o a una iniciativa nuestra de aquí?

L. van Looy.—En la historia de nuestra Congregación se da una convergencia de ir a los jóvenes pobres que aún no han recibido la luz del Evangelio, y la llamada de unos obispos que piden nuestra ayuda y colaboración. Es decir, tenemos ambas cosas.

Una puntualización que creo importante: Hay Inspectorías que tienen una relación especial con una misión determinada, o misiones que dependen de la misma Inspectoría. Con la Jornada Misionera queremos ayudar a ver todas las misiones de la Congregación. Una misión internacional que nos libere de encerrarnos en nuestra «misión particular». Hemos de hacer ver que la Congregación tiene un papel más universal. Hemos de ofrecer a los jóvenes estímulos, pasar de un país a otro con rapidez, como lo vemos en la televisión, para que adquieran una mentalidad internacional.

Delegado de León.—Yo creo que esto lo llevamos de una manera muy comprensiva. En nuestra animación misionera tenemos tres puntos muy concretos: primero, una misión cercana, que atañe principalmente a la Inspectoría. En segundo lugar, la celebración del DOMISAL (Domingo Misionero Salesiano). Damos un paso más y nos referimos a todas las misiones de la Congregación. Y, finalmente, el Domund, que nos presenta la dimensión universal de la vocación misionera de la Iglesia. Pasamos así de lo particular a lo universal.



Don José Antonio Rico habla en el homenaje a don Basilio Bustillo, el traductor de las *Memorias Biográficas*, acto al que asistieron algunos salesianos europeos.

Delegado de Portugal.—Nosotros no tenemos posibilidad, pues normalmente trabajamos en países con gobiernos marxista-leninistas...

Delegado de Yugoslavia.—Entre nuestros jóvenes hay muchas inquietudes de servir en el voluntariado. Pero a los que desean hacerlo los enviamos a grupos de Alemania, Bélgica o Italia para lograrlo a través de las organizaciones de estos países.

Delegado de Polonia.—En Polonia todo esto es muy difícil.

pectorías en la celebración de la Jornada Misionera Salesiana.

Luego, en muchas Inspectorías y casas hay grupos misioneros coordinados a nivel inspectorial. En estos grupos infundimos una educación y una mentalidad internacionales con profundo sentido eclesial.

Delegado de Madrid.—Además del DOMISAL, la Jornada Misionera, nosotros recordamos los 11 de cada mes, fecha que conmemora el 11 de noviembre de 1875, en que se realizó la Primera Expedición Misionera enviada por Don Bosco. Para ese día enviamos a los colegios propaganda misionera, se dan los «buenos días» a los muchachos y sensibilizamos a las

B.S.—Muchas veces pensamos: «España, país de misión»; entonces, ¿para qué ir a otros sitios? ¿No es esto un obstáculo para la vocación misionera de los jóvenes?

Delegado de Yugoslavia.—Creo que si no hubiera apertura sólo tendríamos una visión muy egoísta.

Delegado de Francia.—En mi opinión, tenemos que hacer que los jóvenes descubran el sentido de la solidaridad, precisamente porque vivimos en un ambiente individualista. Vivimos en un contexto que no favorece en nada la apertura a la evangelización. Creo que la apertura misionera es algo muy importante, dado que la actual mentalidad de los hombres de nuestro tiempo es exageradamente individualista.

Delegado de Italia.—Creo que hemos de partir de la idea de una Iglesia carismática: mis dones, mis cualidades las pongo a disposición de la Iglesia y al servicio de los otros: la comunidad, la patria y la patria de Dios, que es el Reino de Dios.

La cuestión no está en resolver únicamente los problemas locales, sino en descubrir el puesto que Dios desea para cada uno dentro de la Iglesia, donde pueda servir más y mejor. Don Bosco, por ejemplo, no esperó a que su Congregación estuviera totalmente sistematizada, sino que envió en seguida a sus misioneros, con sentido de universalidad.

Delegado de Madrid.—Yo creo que eso de pensar en que no debe ir uno al extranjero porque «Europa es país de misión» es sólo una excusa para no ir.

Salesiana de Madrid.—Yo agradezco el estar en esta asamblea. Estas reuniones crean mentalidad eclesial. A mí me parece que no podemos limitarnos a una sola misión, o africana o de otro país. La vocación misionera puede ser más amplia y para toda la vida. Así creo que el animador inspectorial debe poner en crisis a las comunidades, y los delegados de las

comunidades a los jóvenes en este proceso de animación eclesial e inspectorial.

B.S.—Ultimamente se habla de las nuevas fronteras de las Misiones Salesianas. ¿Podría decirnos, padre Van Looy, cuáles son estas nuevas fronteras?

L. van Looy.—Lo hago brevemente:

Primera frontera, África. Es el conocido «Proyecto África». En los últimos diez años hemos entrado en veintiún países africanos en los que no había obra salesiana y han ido más de cuatrocientos cincuenta salesianos. Ha sido algo importante.

Segundo, la frontera andina. Por los mismos años 1976-77 y 78 se empezó a trabajar en las alturas andinas de Bolivia, Ecuador y Perú entre los quechuas y aymaras. Hoy tenemos hermosos proyectos inspectoriales y muy significativos, pues eran campos que se habían descuidado.

Tercera frontera, Indonesia. Otro proyecto muy importante en mi opinión. Gracias a la integración de Timor en Indonesia, estamos presentes en este enorme país de más de doscientos millones de habitantes. También hemos entrado ya en Yakarta. Por estos im-

previsibles virajes de la historia, estamos abriendo una nueva frontera de gran porvenir.

Cuarta frontera: China continental. Es un proyecto «para el futuro». Tenemos salesianos en Hong-Kong y algunos más en China y en Roma que se están preparando para cuando llegue la hora del «Proyecto China». Uno no sabe cuándo, pero es algo muy concreto, que está muy vivo en la ilusión.

☆☆☆

El BOLETIN SALESIANO agradece a los hermanos europeos su gentileza en acudir a estas reflexiones, pero les asegura que se trata de una genuina animación misionera que repercutirá, sin duda, en los lectores de la Familia Salesiana. Gracias a todos.

R. A.



Don Lucas van Looy se sumó al homenaje a don Basilio. En la foto, don Aureliano Laguna le entrega la figura artística del pastor de Castilla.

CORAZON

¡Yo tengo el corazón para reír como otros los tienen para llorar!
Yo tengo el corazón para reír al contemplar vuestra cara.
Yo tengo el corazón para reír y así resguardarme de las lágrimas.
Yo tengo el corazón para contar en largos cuchicheos
la historia de ayer con mi canción de mañana.

Yo tengo el corazón para abrir el estallido de los árboles en la
[primavera,
para pintar todas las palabras de colores,
para acariciar todas las praderas.

Yo tengo el corazón para ayudar al viento a empujar el mar,
para caminar cantando sobre una cuerda,
para revolucionar las tradiciones,
para construir la amistad.

Yo tengo un corazón para detener el péndulo del tiempo,
para dibujar el porvenir y la paz.

Yo tengo el corazón para entender y atender,
para aprender y comprender,
para pedir lo imposible.

Yo tengo el corazón para animar al mundo entero.
Yo tengo el corazón para vivir,
para gritar que estoy aquí, que estamos aquí
[y que queremos vivir.

Yo tengo el corazón para gritar los años, el vacío y el silencio.
Yo tengo el corazón para gritar lo que se dice en voz baja
para gritar lo que nunca llega a decirse.

ABIERTO



Yo tengo el corazón para ponerlo en la ventana,
para que roce los cristales con sus alas de
[golondrina,
para asomarlo a todos los paisajes de la tierra,
para ponerlo en consonancia con el viento y
[con el sol.

Yo tengo el corazón para cantar TU alegría.

Annie GARCIN



Desde Lomé con cariño

De repente nos hemos callado todos. Estamos en la oración de la noche, en arco alrededor del sagrario. La reacción ha sido general e inesperada: un zumbido sordo de avión, alguien que mira el reloj, silencio repentino, no más de dos segundos, y una voz, un susurro: «Auf wiedersehen.»

El avión pasa por encima de nuestro seminario, en Lomé, y se pierde en la noche, rumbo a Bruselas; en el avión, un simpático grupo de nueve jóvenes alemanes, seis chicos y tres chicas, que han querido pasar entre nosotros dos semanas, interesados en conocer la realidad africana de Togo; sobre todo su riqueza espiritual y sus necesidades materiales.

Paul es profesor; cinco chicos y tres chicas, sobre los dieciocho años, representan otros tantos colegios privados de Bonn, organizados todos en un movimiento de ayuda social a pueblos en desarrollo. Este grupo está bajo la responsabilidad de Hans-Lürgen, laico licenciado en Teología, de la Procura Salesiana de Misiones.

«Hace tres años, un grupo de nuestros colegios fue a Guatemala para conocer la realidad de su desastre y ver cómo podíamos ayudarles», me dice Martin.

«Esto nos enriquece muchísimo —comenta Ralf—, porque lo que imaginamos en Alemania y lo que vemos aquí es totalmente distinto.»

«Yo mismo —comenta Paul, el profesor— llevo más de cuarenta folios escritos con las impresiones de estos días, y tengo que decir: esto es superior a todo lo imaginado.»

«A mí lo que más me ha encantado es esta vida de horarios locos, de informalidad total, de liberación de formalismos y de disciplina», apunta Anja, al tiempo que mueve sin cesar los dos aros gigantes que le cuelgan de las orejas. «¡Cuánta vida hay aquí!»

Vienen con la idea de ayudar la vida un tanto renqueante y lenta de nuestros talleres, que, faltos de dinero, quieren, sin embargo, abrirse el próximo mes de septiembre, aunque

«Esta es nuestra y vuestra casa de Lomé», nos escriben los salesianos de aquellas tierras. Este año es también casa de noviciado y postulante.

parezca parto prematuro... Para ello han querido ver también «los talleres» de los alrededores, visita que les ha estimulado más que nunca a ayudar a buenos aprendices.

El muchachito que aceptan aquí en una carpintería, en una mecánica o en una barraca-taller de electricidad, además de hacer todo tipo de trabajo que le manden (como ir a cultivar el campo del patrón), debe pagar al dueño un salario mensual para tener el privilegio de ver de cerca el trabajo de los duchos en el oficio; si abre bien los ojos aprenderá poco a poco el oficio, sin teorías, sin ninguna seguridad social, sin horarios humanos, sin concesiones. Al cabo de tres años se acabó el aprendizaje.

Los nuestros han vagabundado un poco por el mercado al aire libre, que es casi toda la ciudad. Han ido de mañanita al mar a ver la llegada de los pescadores. Han

ido a ver los salesianos de Kara, a 400 kilómetros de Lomé, y quieren pagarles un proyecto de prospección de agua para su granja experimental. La furgoneta, ajena a filantropías, los dejó tumbados a mitad del camino y tuvieron que llegar a Kara en minipatrullas. Han admirado la liturgia africana, con sus danzas, su percusión instrumental de tam-tames y calabazas, de cascabeles y cencerros; con el batir de palmas y la cadencia ondulada de los corales, estrambóticamente uniformadas, según estilos coloniales, hace ya mucho pasados de moda.

Ahora vuelan de regreso a Alemania; mañana, un autobús los traslada de Bruselas a Bonn. Aquí han dejado un recuerdo simpatiquísimo: desde el primer día, todos han lavado la vajilla, han fregado, han limpiado la cocina, comedor y habitaciones; han compartido nuestra oración, han jugado al fútbol; han comido y bebido lo mismo que nosotros, aunque con prevención.

«Teníamos mucho miedo —me confiesa Mirjam—, por-

que nos habían hablado mucho del clima insoportable, de las moscas, de las serpientes y de los mosquitos, y, sobre todo, del paludismo.»

«Bueno, no os mintieron; todos habéis estado enfermos más o menos tiempo.»

«Todos menos yo...»

Y es verdad; ella, que parecía la más frágil.

Ahora vuelan por encima de nosotros. Y, a partir del martes, deberán hablar a la asamblea de alumnos de sus respectivos colegios, animarlos a la colaboración para con los más necesitados, para dar un valor a la vida. Y organizar la «Marcha del Hambre», la «*Hungermarsch*». Un día (este año, el 22 de abril), se dieron cita en una plaza de Bonn todos los alumnos voluntarios. Cada uno sale de su casa para llegar por el camino más largo, según controles preestablecidos; todos a pie y con una martingladilla diplomática: cada uno debe buscar patrocinadores —cuantos más, mejor— que les abonen cantidades —lo más altas posible— por kilómetro recorrido. Al final se reúne todo para enviarlo al centro o país más necesitado.

La vivencia de este rincón de Africa les hará poner todo su ardor en el empeño. En el aeropuerto Iloraban, sin ocultar lágrimas sinceras. Zumba un avión, se oye un susurro, rompiendo la oración: «Auf wiedersehen.»

Gabriel Larreta

Lomé, abril 1989.

«Esta es nuestra comunidad de Lomé en este año. Y aún falta aquí un hermano. Los novicios son 12 (de diversos países). Hay un postulante, dos clérigos y los «viejos lobos» Lucas y César. Otros salesianos vienen de camino...»





Apuntes para el verano

BRUNO Y LA RANA

«Una noche, mientras se hallaba en oración, el hermano Bruno se vio interrumpido por el croar de una rana. Pero al ver que todos sus esfuerzos por ignorar aquel sonido resultaban inútiles, se asomó a la ventana y gritó: «¡Silencio... Estoy rezando!»

Y como el hermano Bruno era un santo, su orden fue obedecida de inmediato: todo ser viviente acalló su voz para crear un silencio que pudiera favorecer su oración.

Pero otro sonido vino entonces a perturbar a Bruno: una voz interior que decía: «Quizás a Dios le agrade tanto el croar de la rana como el recitado de tus salmos...» «¿Qué puede haber en el croar de una rana que resulte agradable a los oídos de Dios?», fue la displicente respuesta de Bruno. Pero la voz siguió sonando: «¿Por qué crees tú que inventó Dios el sonido...?»

Bruno decidió averiguar el porqué. Se asomó de nuevo a la ventana y ordenó: «¡Canta!» Y el rítmico croar de la rana volvió a llenar el aire, con

el acompañamiento de todas las ranas del lugar. Y cuando Bruno prestó atención al sonido, éste dejó de crisarle, porque descubrió que si dejaba de resistirse a él, el croar de las ranas servía, de hecho, para enriquecer el silencio de la noche.

Una vez descubierto esto, el corazón de Bruno se sintió en armonía con el universo y por primera vez en su vida comprendió lo que significa orar» (*La oración de la rana*, Anthony de Mello, S.J.).

Entre los ruidos que el salesiano de tropa ha de incorporar a su repertorio sinfónico particular están, sin duda, los botes y rebotes del balón que una y otra vez intenta colarse por el aro de la cesta. Cuando más silencioso está el patio parece que fluyen más expeditas las aguas de nuestras ocurrencias, quizás con la asistencia de las celestiales Tespiades, llega el intrépido deportista que no parece sentir sobre sus jóvenes espaldas el latigazo del calor despiadado, despreciando olímpicamente los encantos de una siestecilla a modo... Tengo que hacer como el monje Bruno, echando mano de una

buena dosis de excelente voluntad, porque el sujeto en cuestión elige entre seis canastas la que está pegadita a mi utrículo cuasi monástico...

¿Y en el paseo solitario hacia el pino de las lecturas...? Ando y ando sobre la dorada arena y al cabo de cuarenta y cinco minutos doy con un silencioso y recoleto y sombreado otero que nada tiene que enviar al oratorio de cualquier templo de venerable piedra románica. Gozo de mingitorio particular, protección vegetal y trinos sinfónicos que no apagan el cercano jadeo del mar... Pero hete aquí que no han pasado quince minutos de ensimismada lectura cuando llega zigzagueante, nerviosa, con los motores a punto, la moscarda infalible... Me pone los nervios de punta inmediatamente. Parece como si quisiera recordarme, al igual que la rana al monje Bruno, que su mosconejo incansable forma parte del variadísimo «concertus» que día a día dirige la batuta del Creador del universo mundo.

El tercer esfuerzo veraniego es más suave. Me refiero al de soportar el

■ Hora de merendar... El apretado horario exige reponer energías y frecuentar la fresquita piscina de este centro de EGB, que fue en años lejanos Estudiantado de Filosofía y Noviciado lleno de vocaciones.

tecleo de la máquina de escribir, que ya me temo nunca podrá pertenecer a esos sigilosos ingenios que veo funcionar al servicio de la pericia de algunos salesianos muy acompasados con la técnica de nuestro tiempo.

Al llegar a esta música tan salesiana, que por cierto no conoció nuestro esforzado Padre Don Bosco, siendo escritor tan vigoroso, me repiquea al oído la advertencia de un colega muy estudioso y trabajador: no le gusta que haya solamente un escritor en la Inspectoría. ¿Qué están esperando —digo yo— para arreglar tamaña pobreza?

EL NOSTALGICO VIAJERO

Llamó desde los Madriles. Apeado de cargo y sueldazo en una potente cadena de radio española, con hijos ya mayores y con otro trabajo en el que se alivia dos días por uno de ocupación, no dudó en aparecer por San José del Valle.

La comunidad vallense ya dije que es cadañera: pare cada año. Y la criaturita que trae al mundo es bella y rubia y dulcísima: una miel compacta, beneficiosa para innumerables destemplanzas, tantas que las virtudes de esta miel llenan un folio de letra bien apretada.

Con las dulzuras de esta miel recién nacida y con las otras de unos sentimientos fraternos y hospitalarios recibimos al viajero. Venía mondo y lirondo, con reluciente calvatuerno y profunda voz de bajo. Su automóvil enfilaría pronto hacia Marbella.

Fueron horas intensas, muy salesianas para él. Por varios costados familiares encontramos parientes suyos que han constatado en los elencos de nuestros archivos. ¡Qué decidido! A media tarde quiso subir a la cima del Monte de la Cruz. Y milagrosamente, contra todo pronóstico, se levantó a las seis un ligero vientecillo, como legado del misterioso helicón, con cuyo alivio y saludo constante logramos conquistar insensiblemente, con temas abundantes de conversación, la enhiesta y unipeda Cruz del Abuelito, ya profanada por las torretas metálicas que comienzan a invadir aquellos espacios. Reverberaba el espejo del mar gaditano y a lo lejos y la

transparencia del aire parecía querer regalar al viajero y escalador con la visión del mejor panorama posible...

El viajero nos agradeció infinito el obsequio del libro del Valle en el que constan —en tablas registradas con la característica paciencia de Jesús González— las cantidades correspondientes a los novicios que habitaron el Valle. El primer curso fue el de 1909-1910. Y el último el de 1970-71. La cota máxima en números corresponde a 1959-60: 81 novicios. Se marchó eufórico y con una inyección de salesiana espiritualidad, cuyos efectos no quiso disimular.

¡PAAQUI!... ¡PAAQUI!... ¡PAAQUI!...

Hemos suprimido los premios de Fin de Curso, pero en los campamentos veraniegos he observado que se premia todo: la sonrisa más dulce, la escoba más barredora, la camarera más servicial, la fregona que más

escamonda. Hasta a la abuela de la madre superiora se le premia...

En el último grupo que pasó por San José del Valle en un próximo pasado verano asistí a la última velada, muy alegre, femenina y festiva. Entre los premios abundantes estalló la traca final: «Miss Acampada». Todas las chicas, «unanimiter», en pie, aplaudían y gritaban y repetían estribillos y lanzaban al aire una y otra vez el nombre de la elegida: «¡Paaqui!... ¡Paaqui!... ¡Paaqui!...» La tal Paaqui era una gaditanita de buenas hechuras, con arte y gracia que encandilaban a la primera de cambio. Pregunté a mi vecina de sitio el porqué de aquel homenaje y me contestó: «Es un encanto de niña...» (se limpiaba las lágrimas de emoción porque la besaban y abrazaban. Con su banda cruzada al pecho y su gracioso muñeco de peluche, aupada sobre un escaloncillo de cemento a modo de estrado, aguantó el charrón intenso de cariño que se le vino encima...).



■ Animadas por fervorosas cooperadoras salesianas, estas chicas gaditanas y utreranas consumen días de formación y convivencia en San José del Valle en sus calurosas vacaciones andaluzas.

No pude aguantarme y al día siguiente, después del desayuno, hablé con ella y le regalé un libro. Reaccionó con humildad y sencillez. ¡Ah!... y no dio besos al aire...

¿Desde cuándo será antieducativo premiar al excelente? ¿No levanta la Iglesia (y los partidos políticos) a sus más egregios hijos sobre altares y monumentos?... Todos, todos, necesitamos de estos magníficos ejemplares para no desanimarnos en la dura escalada.

Cristián Doval

El Polígono del padre Pepe (y 2)

Continuamos nuestra conversación con el padre Pepe. Estamos en la barriada marginal de San Salvador, rodeados por todas partes de chabolas, donde los pobres crecen y se multiplican y luchan por sobrevivir. En el corazón del poblado, de repente, entramos en un espacio en el que se levantan unas pequeñas naves. Un conjunto de edificaciones que forman una urbanización agradable.

—¿Es ése el Polígono?

El padre Pepe me mira sonriente.

—Sí, aquí lo ves.

Estábamos en un auténtico pueblecito con sus callejas y su plazoleta. Todo muy limpio. Unos arbolitos daban alegría al ambiente. Había palomas y chiquillos que jugaban. Primero, entramos en un salón amplio, las sillas en perfecto orden:

—Es el salón polivalente. Aquí se dan conferencias, clases, proyecciones de películas y vídeos y cele-

bramos la Eucaristía. Tiene capacidad para cien personas, pero de pie cabemos muchos más.

Seguimos nuestro recorrido por los talleres. Catorce hermosos locales, cada uno con su función: carpintería, mecánica, talabartería, panadería, tapicería, fundición, pastas alimenticias, industria del bambú, cerámica, sastrería y costura, imprenta y...

—Nos falta aún la industria del aluminio. Esperamos la ayuda de Manos Unidas y de la Procura de Misiones de Madrid. Ya hemos presentado los proyectos. Vamos a ver qué respuesta nos dan.

—Pero esto es maravilloso.

Y Pepe se adelanta a explicarme las cosas. Habla por los codos. Saluda a los pequeños obreros. Los chiquillos se le acercan y le dicen graciosamente «¡Padre Pepe!». El los acaricia.

—El total de personal beneficiado directamente, socios, trabajadores y aprendices, serán unas mil personas. Cada industria es autónoma e independiente. Como ves, esto ya funciona. Es una auténtica cooperativa. A los cooperativistas se les capacita en cuatro niveles: técnico, administrativo, cooperación y concienciación en proyección social hacia el barrio. Cuando cada grupo industrial ha recibido y asimilado adecuadamente dicha capacitación pasa a realizar el trabajo de su industria específica, previa firma legal del documento que determina sus derechos y deberes.

¿Contribución de las pequeñas em-



Padre José Moratalla.

presas? Naturalmente que sí. Después de un año de gracia para robustecer el propio capital de trabajo, cada industria ha de ir amortiguando el coste total de su nave y de su maquinaria en cuotas mensuales. Una vez recuperado el dinero de la primera inversión, se reinvierte en un nuevo Polígono Industrial en otro de los barrios marginales de San Salvador.

El padre Pepe sueña en sembrar polígonos industriales en toda la periferia de la gran ciudad. Y lo extraordinario es que lo que este salesiano se propone...

—Los objetivos que perseguimos son el desarrollo y la promoción humana de las comunidades marginales.

Ya empezamos a obtener beneficios de nuestro trabajo. La distribución de dichos beneficios se realiza así: el 70 por 100 se reinvierte en la empresa; un 10 por 100 en educación y capacitación de los socios; un 5 por 100 para mantenimiento del Polígono; un 5 por 100 en proyectos sociales de la propia comunidad, y el 10 por 100 último se reparte entre los socios.

El padre Pepe me presenta el organigrama de la organización. Todo funciona como un vehículo bien engrasado.

—El organismo que coordina y anima la marcha del Polígono Industrial es el Comité Central, compuesto por cada uno de los gerentes de cada empresa y el Gerente General.

SE HACE CAMINO AL ANDAR

—¿Cómo echaste a andar esta obra?

—En marzo de 1986 salían los primeros seis salvadoreños hacia Es-



Abajo, y señalados con la cruz, cuatro de los salvadoreños que aprendieron en Villena la especialidad de zapatos para niños. En seguida encontraron buenos amigos entre los estupendos jóvenes de la ciudad. Junto a estas letras, Carlos Arnoldo Rivas nos dedica una sonrisa mientras «apara» a mano unos zapatos.





pañá. Iban a especializarse para ser los maestros de sus hermanos. Con no poco sacrificio y esfuerzo logramos reunir el dinero para los pasajes. Y eso que todavía no sabíamos la fábrica donde iban a hacer las prácticas de aprendizaje, el lugar de permanencia, el dinero para el mantenimiento y los requisitos legales para su estancia en España.

—No, no nos dejamos vencer por las dificultades. Los problemas no eran tan grandes como para echar por tierra nuestros objetivos. Confiando en María Auxiliadora, me adelanté en ir a España unas dos semanas a arreglar las cosas. Cuando llegaron los seis salvadoreños todo estaba resuelto.

—Sí, confiando en María Auxiliadora. Además, habíamos conseguido 40.000 colones para la maquinaria de los dos primeros talleres de calzado para niños y estampado de telas. Todavía no hemos encontrado una explicación lógica a estos primeros logros. Tampoco a los que siguieron. Aunque de algo sí estábamos plenamente convencidos: aquello era demasiado grande para ser obra de nuestras manos. Son los milagros de Don Bosco.

—La experiencia del primer viaje a España —sigue hablando el padre Pepe— nos hizo ver la importancia de la educación para este proyecto que debía ser llevado por jóvenes. Todas las noches, cuando regresa-

«Niños que, despreocupados y solos, corretean por las calles con la única vestidura de la suciedad en sus cuerpos...»

ba al Colegio después de mis visitas a las gentes, me quedaba contemplando a un joven carpintero. Vivía en una champita. Toda su maquinaria se reducía a un torno viejo de madera fabricado por él mismo. En su puerta había puesto un rótulo: «Se tornea». Fue el primer miembro del grupo de los carpinteros. Luego se le añadieron cinco más.

—Un domingo por la mañana llegó a mi oficina un jugador de fútbol. Venía a consultarme un problema. Hablamos largo rato. A la semana siguiente estaba formando el grupo de mecánica. Después surgió el grupo de las costureras, y el de la imprenta, y el de plástico, y el de bambú, y la panadería, y el de la forja, y la tapicería... Hasta las catorce

Al padre Pepe le encanta verse rodeado de «cipotillos» del barrio.

miniindustrias que forman el Polígono Industrial Don Bosco.

Le hago ver al padre Pepe que Don Bosco empezó así, más o menos, sus escuelas profesionales. Y con la misma fe y con la audacia de los que creen en los jóvenes.

“POR ELLOS SI ME PARTIRE EL PECHO”

—La condición exigida para ser miembro del Polígono es: primera, vivir en las mismas comunidades marginales, y, segunda, tener la valentía y la ilusión de querer superarse y desarrollar un trabajo para transformar la propia comunidad.

—Un grupo de socios —sigue el padre Pepe— tuvo que aprender a leer y a escribir para poder asimilar los cursos y seminarios que reciben de peritos y empresarios salvadoreños. Otros renunciaron definitivamente a la droga y al alcohol. «Compañeros —decía un joven del Polígono en un seminario de cooperativismo—, yo no quiero ser rico. Quiero ser pobre toda mi vida; me basta y me sobra con tener para comer. Pero por lo que sí lucharé es porque no se vean en nuestras comunidades marginales niños descalzos y hambrientos, niños que se convierten en delincuentes para poder sobrevivir. Por ellos sí me partiré el pecho.»

El padre hace una inflexión reflexiva:

—Pareciera increíble, pero todos estos jóvenes trabajadores han pasado por situaciones fuertes y duras. Sin embargo, no han quedado marcados o condicionados por ellas. Todo les ha servido para agigantar su cora-



zón y templar su voluntad. Tal vez sea ésta la mejor riqueza y el mayor aporte de los pobres.

Y habla de la formación humana de sus obreros:

—La parte más importante del Polígono Industrial no es ninguna de las catorce industrias que lo componen: es el salón de actos. Es el lugar de la educación y formación continua de los socios cooperativistas. Nuestra meta es la formación del «nuevo hombre». La educación de este «nuevo hombre salvadoreño» se inicia en la reunión semanal.

—Trázanos los valores que inculcas en estos jóvenes.

—Trabajamos en la formación de un hombre con sentido de la libertad y del dominio de sí mismo, capacitado para asumir responsablemente decisiones personales. Un hombre con espíritu crítico, abierto al diálogo y buscador incansable de la verdad. Un hombre con actitud de servicio a los demás, especialmente a los marginados y a los pobres. Un hombre con una opción profesional que lo convierta en protagonista de su propia historia, forjador del desarrollo social. Un hombre solidario, capaz de responsabilidades sociales y políticas. Un hombre de recta religiosidad, que unifique su amor a Dios y al prójimo y trabaje por la justicia y la paz...

Refiriéndose a la eficacia de cada grupo o pequeña industria, dice:

—Cada grupo forma un auténtico ambiente educativo. En un contexto en el que el 75 por 100 de los hijos vienen fuera del matrimonio, el grupo viene a ser el lugar de reencuentro de los valores familiares: la alegría, la espontaneidad, la confianza, el diálogo y el trabajo están siempre presentes en el ambiente juvenil de

los socios cooperativistas. En la familia del Polígono educamos en grupo. Esa es nuestra metodología.

—El proceso educativo lo completamos con una preparación técnica eficiente. Damos cursos de administración de empresas y planificamos seminarios de cooperativismo y *marketing*. Hemos creado un puente humano de intercambio cultural y técnico entre España y El Salvador. Son ya doce los salvadoreños que han estado durante seis meses en España. Hemos recibido dos técnicos españoles y esperamos un grupo más de ellos en octubre.

Aquí al padre Pepe se le abren los ojos y mira a la lejanía como si viera Villena, la ciudad que ha abierto sus brazos y su corazón para recibir a los jóvenes obreros de estas orillas.

—Gracias, Villena. Gracias, Salesianos de Valencia y Asociación de Antiguos Alumnos. Gracias a todos los que seguís esta obra de amor a nuestros jóvenes.

ESTO ES EL COMIENZO

El padre Pepe no ha hecho nada más que empezar. Tiene una mirada de muchos horizontes y ya está pensando en pasado mañana. En San Salvador hay 134 comunidades marginales. Las tiene bien contadas y piensa en muchos proyectos para cada una de ellas.

—Sí, queremos ofrecer alternativas eficaces de paz y de progreso para transformar los núcleos que dan origen a la miseria, a la delincuencia y violencia y marginación, en medios dinámicos de construcción de personas libres y capaces de hacer su propia historia y forjar su destino.

El salesiano habla en plural, pues se siente solidario y apoyado en sus jó-

venes.

—Esperamos ofrecer todas las microempresas cooperativas como auténticas escuelas profesionales que abran sus puertas a los adolescentes y jóvenes de las comunidades marginales y les brinden la posibilidad de aprendizaje en todas sus ramas.

—Creo que no nos será difícil entrar en otras zonas marginales de San Salvador a través de un fondo rotativo de capital. La experiencia del Polígono Industrial Don Bosco debe ser llevada a otras barriadas.

—¿No es mucho soñar?

—Eso es: soñamos como Don Bosco. Si hemos podido soñarlo, ¿no seremos capaces de realizarlo? A ello nos ha animado monseñor Arturo Rivera, el arzobispo salesiano de San Salvador. En una conversación mantenida con él, me decía: «El mejor servicio y la ayuda más eficaz es la inversión para crear microempresas. Es el modo de crear nuevos puestos de trabajo y suprimir la dependencia de la marginación...»

★ ★ ★

El padre Pepe Moratalla se ha quedado pensativo. Le obsesiona la creación de la última nave y la maquinaria del aluminio. Ha presentado su proyecto a Manos Unidas y a la Procura de Misiones de Madrid. Confía en otras ayudas, sobre todo en la Providencia. Ya está preparando otra remesa de jóvenes con destino a Villena... El padre Pepe me asegura que duerme bien. Pero yo creo que lo hace con los ojos abiertos.

Rafael ALFARO

«Chicos y grandes estaban esperando nuestra presencia.»



NOTICIAS

PORTUGAL: ANTIGUOS ALUMNOS EMPRENDEDORES

En Amoreira-Estoril hay un grupo activo y entusiasta de antiguos alumnos de la obra salesiana de Estoril.

Han comenzado una iniciativa con la primera piedra, bendecida el 21 de enero: el «Centro Social Don Bosco». Estaban presentes muchos antiguos alumnos, autoridades, salesianos, amigos y vecinos del lugar. Participó también Felipe da Conceição Perei-

dora son nueve y tienen dos obras en la isla de Gozo.

Del 7 al 9 de enero, el Rector Mayor visitó la obra salesiana de Malta. Su estancia en la isla de los caballeros revistió particular solemnidad: fue recibido por el jefe del Estado, por el sustituto del primer ministro —que se hallaba ausente—, por el arzobispo de Malta y por el obispo de Gozo.

Dos fueron los momentos más animados de la visita: un largo encuentro con los jóvenes —en el que

al manifestar sus impresiones—; se respira un sentido cristiano mucho más hondo que en otros países cristianos.»

PAPUASIA: IGLESIAS, ESCUELAS Y TRADUCCIONES AL KEARU

José Kramar es un salesiano de Filipinas que se halla en Araimiri (Papuaasia) con una misión encomendada por su Provincial.

Escribe: «Nuestro trabajo en la misión kearu sigue adelante, despacio pero con regularidad. El año pasado hice lo imposible para levantar, con la ayuda de dos muchachos por turno, dos iglesias de quince por siete metros y una escuela de tres aulas. La construcción de la escuela de la comunidad, con seis aulas, ocupa ahora mi tiempo libre.»

«Aunque los adultos de la zona entienden algo el inglés oficial o la lengua pidgin, he traducido, con dos jóvenes, el catecismo a la lengua kearu y ya está a punto para la imprenta. Dios mediante, será el primer libro en la lengua vernácula de los kearu y facilitará la catequesis.»

«Nuestras celebraciones aquí, en la misión, no tienen nivel alto, pues la gente dista mucho de captar el sentido cristiano de las fiestas... Con ellos nos espera un trabajo duro, aunque Dios no tiene nuestras prisas.»

RUANDA: HIJAS DE MARIA

AUXILIADORA EN KIGALI

DESDE EL 13 DE ENERO DE 1981

Las Hijas de María Auxiliadora llegaron a Kigali, capital de Ruanda, el 13 de enero de 1988. Es una obra que no se inició sin dificultades, pero que ya ofrece las mejores esperanzas.

Hasta ahora, una actividad importante ha sido la organización de las vacaciones de verano. Gracias a cuatro chicas aspirantes, tres seminaristas y un grupo de animadores seleccionados entre los alumnos del último curso y sus profesores, las religiosas pudieron atender de quinientos a seiscientos niños y niñas de la escuela parroquial Sagrada Familia, librándoles así del ocio y de la calle y ampliando sus amistades entre la juventud de la zona.

Las hermanas han comenzado a ayudar en la clase de religión. Sin embargo, su principal labor es la «casa de las jóvenes», para la que las llamó el arzobispo. Son mucha-



■ Namaacha (Mozambique). Cuatro jóvenes salesianos y dos novicios con el padre J. Pacheco, Inspector de Portugal.

ra, secretario de Estado de Seguridad Social, y David Duarte, inspector salesiano. Entre los antiguos alumnos se hallaba el primer alumno de Estoril (1932), que expresó toda su gratitud a san Juan Bosco.

El nuevo centro social se destina a diversas actividades: será centro de reunión para la tercera edad, prestará servicios clínicos, organizará deportes, etc.

MALTA: EL RECTOR MAYOR, EN LA ISLA DE LOS CABALLEROS

En Malta, pequeña República que flota en el centro del Mediterráneo (316 kilómetros cuadrados y 383.000 habitantes), los Salesianos son 27 y poseen varias obras: dos colegios, dos oratorios festivos y un hogar para jóvenes que se encuentran en dificultad. Las Hijas de María Auxilia-

abundaron los actos festivos y las consabidas preguntas y respuestas— y una reunión con colaboradores seculares, antiguos alumnos, cooperadores y amigos de Don Bosco. Aquí se vio el peso de la presencia salesiana en Malta, iniciada en 1903 gracias a la insistencia de varios cooperadores. Especial solemnidad tuvo la visita a la isla de Gozo, donde actúan las Hijas de María Auxiliadora.

El Rector Mayor pudo comprobar el logro de tres objetivos que se habían propuesto los Salesianos de Malta para el Centenario de san Juan Bosco: establecer una presencia en Túnez (los dos primeros religiosos saldrían poco después de su visita), un hogar para jóvenes que se hallen en dificultad —abierto en Sliema gracias a la donación de una bienhechora— y una librería para difundir la buena prensa.

La población de Malta, aunque limitada numéricamente, vive un cristianismo fervoroso (más del 70 por 100 acude a la Eucaristía dominical) y ha dado y da todavía buenas vocaciones. «Se ve esta tradición cristiana en todo —dice el Rector Mayor

NOTICIAS

chas de dieciocho a veintisiete años, procedentes del campo (el mundo ruandés es, sobre todo, rural), para las que la hospitalidad y la presencia son garantía desde el punto de vista moral y económico.

Evidentemente, la primera preocupación de las Hijas de María Auxiliadora es para la formación, que, por la edad de las jóvenes, debe realizarse desde la confianza personal con apertura y libertad. La mayoría de las residentes son empleadas —unas cincuenta— y otro grupo estudia en instituciones del Estado. Es, por tan-

que los llevó a intentar remediar las necesidades más elementales de los chicos y jóvenes de la calle que se hallaban en peligro constante de acabar en la delincuencia. En los primeros años, igual que el oratorio volante de Don Bosco, hubo que cambiar de sitio varias veces. Más tarde la actividad se desdobló: una parte, sobre todo la labor con los niños, fue proseguida por un grupo de seglares comprometidos, fuertemente motivados a trabajar en la educación; la otra parte fue cobrando un rostro más definido, y en 1986 la adoptó oficialmente la inspectoria

BREVEMENTE

Francia: Se piensa en una causa de beatificación.—Al acercarse el 19 de marzo, aniversario de la muerte de José Augusto Arribat, a quien los fieles llamaban «el santo del valle», la Inspectoría salesiana de Lyon ha lanzado la idea de incoar su causa de beatificación. En la biografía, escrita por P. E. Phalippou, se lee: «Es el retrato de un sacerdote salesiano que encarnó la mansedumbre, la bondad y el espíritu de servicio con sencillez y discreción.»

Colombia: Hijas de María Auxiliadora en misiones populares.—Variadas Hijas de María Auxiliadora de Medellín participaron no hace mucho en cuatro misiones populares, dadas en lugares apartados donde no era fácil llegar: Santa Isabel (Antioquia), Urbabá (diócesis de Apartadó), Santa Ana (Magdalena) y El Guaiaco (ayuntamiento de La Ceja). En todas partes la respuesta fue entusiasta a las atenciones espirituales recibidas, y se vio el deseo de continuidad en la labor. «La gente abre sus brazos a estos enviados de Dios —afirma una religiosa participante—. Inmediatamente se entrega a la gracia que le lleva el misionero. El sacramento del bautismo y el de la reconciliación se celebran con alegría y contento, muchos niños se acercan por primera vez a la Eucaristía. No pocos adultos se ofrecen para seguir la catequesis comenzada y se comprometen a no dejar que se pierdan los frutos de un encuentro tan precioso con Dios.»

India: Nuevo territorio de misión en el oeste de Bengala.—En la primavera de 1987 el obispo de Dumka (Bengala occidental) ofreció a los Salesianos un nuevo territorio, que aceptó la Inspectoría de Calcuta. En uno de sus distritos —Rampur Thana— viven 275 católicos en medio de una población aldeana de 21.000 habitantes. La mayoría pertenece a la tribu santal, lo que significa que son de la casta social más baja, pero también más abierta al Evangelio.

Congo: Responsables jóvenes en la parroquia San Juan Bosco.—En la parroquia San Juan Bosco, de Pointe-Noire, los tres primeros responsables de los jóvenes tienen de veinte a veinticuatro años. Dos estudian y el tercero trabaja y es catequista. Todos los meses se reúnen con la comisión pastoral diocesana para estudiar actividades conjuntas y reflexionar sobre la marcha de la vida cristiana en la zona.



La Habana. El Rector Mayor con los diez salesianos y las seis salesianas que trabajan actualmente en Cuba.

to, una obra que supone mucho trabajo, pero que ofrece muy buenas perspectivas de futuro.

URUGUAY: NUEVA SEDE PARA LA «OBRA SOCIAL DE LOS TACURUSES»

«Tacuru» es una voz guaraní que en Uruguay se aplica a una clase de hormigas pequeñas y vivaces. Este simpático y significativo nombre se aplica también a los adolescentes y jóvenes por los que se interesa la «Obra Social de los Tacuruses», actividad salesiana que nació de la vida y que ha crecido con ella.

Al principio fue el entusiasmo de salesianos en período de formación el

uruguay, organizando una comunidad para ella.

En el trabajo con estos adolescentes y jóvenes, los salesianos, apoyados eficazmente por un grupo de animadores que comparten sus ideales y métodos, hacen caminar a la par la evangelización y la promoción humana, procurando seguir el sistema de la pedagogía del trabajo. En la actualidad muchísimos de los jóvenes que se han beneficiado de la obra reconocen que vale mucho más lo poco que ganan con su trabajo que lo mucho que podrían obtener con sus artimañas y robos.

Gracias al Gobierno de Uruguay —sobre todo por su Ministerio de Obras Públicas y Transportes—, a personas particulares y a la organización española Manos Unidas, ha sido posible construir una nueva sede para la «Obra Social de los Tacuruses». Su inauguración se realizó el último 8 de diciembre, día especialmente significativo para los Salesianos. Fue una ceremonia y fiesta sencilla de sabor popular y juvenil, que sin duda habrá gustado a Don Bosco.



FEDERICO

Provincial de Bilbao

Había nacido don Federico Hernando en Cardenajimeno (Burgos) el 18 de julio de 1929. Su formación salesiana, desde 1942, en Astudillo, Mohernando (noviciado), San Fernando-Madrid (posnoviciado), modeló su rica personalidad.

Su alegría, su sonrisa abierta, rostro sereno que inspiraba confianza; su palabra —voz fuerte, segura, confiada—, que animaba y contagiaba; el hacer de su vida una entrega continua al servicio de todos, prendió en él de tal modo que el ideal misionero —vocación de pioneros, de enamorados por Cristo, de héroes anónimos, qui-jotes siempre por el Reino— fue tomando cuerpo y adueñándose de su mente y de su corazón.

Le sirvió de entrenamiento su tirocinio en el Colegio de La Paloma (Madrid), que por aquel tiempo (1950-53) dirigían los Salesianos. Allí, entre aquellos jóvenes aprendices —muchos, y pocos salesianos—, templó sus armas apostólicas, que luego —de 1953 a 1962— pondría en juego en la inmensa nación del Brasil.

Belem do Pará, Anandinena, disfrutaron de su labor apostólica como catequista, ecónomo y director. Le recuerdan con cariño y hasta aún hoy algún antiguo alumno de esos tiempos y esas tierras le llamaba por teléfono recordando, agradecido, el trabajo que por él se tomó en aquellos tiempos.

A pesar de los años transcurridos —«mismo así»—, nos sorprendía con algunos de sus portuguesismos.

Este espíritu misionero, a pesar de tener que repatriarse en el año 1962, lo tenía tan adentro que no cesó de animarlo y hacer que floreciera en cuantos se encontraba.

En 1980, la Inspectoría de San Francisco Javier (Bilbao) se hace cargo de la misión africana de Benin. Su espíritu encontró aquí campo apropiado: propaganda, charlas, reuniones, proyecciones, exhortaciones, rifas, hojas...

Dar a conocer nuestro trabajo, reunir material para las casas y comunidades. Fundación de talleres para la Formación Profesional de tantos jóvenes que se sienten explotados por los que se saben algo más que ellos.

Las periódicas visitas que hacía a esas comunidades encendían más y más su espíritu misionero: «Cuando termine de Inspector, me iré a misiones.»

Te imagino ahora, envuelto en luz brillante, mirando esas caras beninas, negras como el azabache, fotografiando esos ojos grandes y redondos que agradecen tu entrega y el anuncio que les has llevado.

Seguro que te pasarás largos, largos ratos así, y espero te sobre algo de ese para ti ya inmóvil tiempo para tener presente a la Familia Salesiana:

Cooperadores: ¡cuántas horas y visitas y reuniones empleadas en la formación de los diversos grupos. Antiguos alumnos, siempre hablando con entusiasmo de ellos, siguiéndoles en sus inquietudes y en sus ilusiones y sufriendo ante las dificultades circunstanciales del movimiento. Y la Asociación de María Auxiliadora, que cuidabas como a la niña de tus ojos. Y animando siempre a los hermanos a promover, alentar y cuidar la Familia Salesiana.

Y junto a esto, su celo apostólico, que le impulsaba a pedir, a exigir más celo y preocupación en todo y a sostener con su entusiasmo «misionero» el trabajo y la misión juvenil salesiana.

¡Ah!, y las vocaciones. ¡Qué no hizo por ellas! Se hubiera vendido por mantener una vocación más.

Los funerales se celebraron en el santuario de María Auxiliadora de Deusto. El amplio y espacioso templo se hallaba totalmente invadido por una muchedumbre de allegados y conocidos: cooperadores, bienhechores, antiguos alumnos, jóvenes...

Un centenar de sacerdotes concelebraban con el señor obispo de Bilbao, que se había ofrecido él mismo a presidir la Eucaristía. Un buen signo del trabajo y unión eclesial de don Federico. El santuario es amplio y resultó pequeño.

Lo mismo volvió a repetirse en su pueblo natal con esa masiva afluencia de gentes que hicieron más pequeño el acogedor pueblecito sólo por el hecho de haber más gentes en sus calles y hacer pequeño el templo para contenerlas.

Don Federico se nos fue, dejando un hueco difícil de llenar. Verdaderamente era grande y era bueno. Grande de estatura (todas las albas le venían cortas) y de corazón proporcionado a su estatura, donde cabían todos y las preocupaciones de todos.

Como decía en sus palabras de condolencia el señor obispo de San Sebastián, «la Providencia amorosa y sorprendente siempre del Padre» decretó que el día 9 de mayo ese corazón tan grande dijera: ¡basta!

Y nos dejó sin ese refugio y sin su aliento.

Pero como todos los «corazones» mejoran y se renuevan con el encuentro del Padre, también el de Federico estará ahora ensanchado y engrandecido para que quepan en él, además de «la solicitud por todas las Iglesias», el cuidado y la pena de su falta y de llenar su hueco.

Te recordamos.

Arcadio CUADRADO

Fueron a la Casa del Padre



Doña Josefa López Fuster

Nos dejó el pasado 28 de octubre para marchar a la Casa del Padre, a los ochenta y cuatro años. Su dilatada vida se podría condensar en tres conceptos: fue un modelo de entrega, sacrificio y honestidad. Es de destacar su entusiasmo por la obra salesiana, a disposición siempre de cuantos pudieran necesitar su ayuda, pese a su pobreza, y se distinguió por su amor a María Auxiliadora. Cuántas veces adornó su altar con las macetas y flores que llevaba de su casa. A ella consagró su soledad y su vida sacrificada, viviendo en continuo diálogo con la Madre. Confiamos que desde la fiesta eterna seguirá pidiendo por nosotros.

Reverendo don Juan Imbert Manero

† el 1 de julio de 1988 en Barcelona.

Los Imbert, de la mejor solera catalana, se contaron siempre en Sarriá entre los mejores amigos de los Salesianos. Nada sorprendente que, al acabar el bachillerato en Martó, Juan, el único hijo varón, decidiera ser salesiano. Lo sería hasta el final, por muchas vueltas que diera la vida. Y las dio. La guerra le sorprendió de aún novel sacerdote. Pero en Parets del Vallés tienen suerte con el «maestro» que les ha venido. Hasta calle acabará dedicándole aquel Ayuntamiento. Claro que eso sería años más tarde, cuando ya su sacerdocio se había desbordado, infatigable e industrioso, en las casas de Burriana y Alcoy. Inició en solitario la presencia salesiana en la Residencia Provincial de Niños de la Diputación de Huesca. Tanto

bregó en favor de los chicos de aquella institución que en 1949 le nombraron en Huesca «personaje del año». Pero el mejor aval de su trabajo era el recuerdo que aquellos chicos conservan de su padre Imbert al cabo de los años.

Circunstancias personales le llevaron a ejercer su apostolado sacerdotal en muy diversos ambientes, pero su amor a María Auxiliadora y a Don Bosco no decayó nunca. Se sentía y fue siempre salesiano: todo un corazón oratoriano siempre entregado a los jóvenes.



Don Máximo Larión Andueza

Una mañana fría del mes de noviembre de 1988, impensadamente y sin dar síntomas de enfermedad, se nos fue a mejor vida nuestro buen amigo Máximo Larión Andueza, más conocido por «Máximo el Molinero». Era el último de siete hermanos que habitaron en la Casa del Molino. Muerto en Ganuza, bello rincón situado en la falda de la sierra de Lóquiz, en la provincia de Navarra; en este pueblo había nacido Máximo.

Máximo, como otros de su tiempo, desde muy jovenito ayudaba a sus padres en toda clase de faenas; sabía leer y escribir y poco más era lo que se aprendía en la

escuela, pero también sabía ser un buen cristiano, trabajador y honrado, y de esto nos dio ejemplo hasta los últimos momentos.



Eugenia Urrea de Larión

† en Ganuza el 19 de diciembre de 1988. Había nacido el 9 de septiembre de 1910 en el pueblo de Zudaire (Navarra). Setenta y ocho años de vida han quedado para siempre llenos de generosidad, de alegría, de ilusión por vivir y de acogida y amor a los demás.

En 1958 pedí a mis padres el consentimiento para ir a Cuba. La respuesta no se hizo esperar, nació inmediata: «Si crees que el Señor te llama y ése es tu camino, tienes nuestra bendición.» Hay hechos y actitudes de fe que no se improvisan... Su carácter, abierto y jovial, hizo que nunca se sintiera extraña; quien a casa llegaba no tardaba en encontrarse «en casa» y «a gusto». Tras la muerte de tío Máximo, los hermanos le insistieron en que se tomara unos días de bien merecido descanso. Y cuando todo parecía que iba mejor, un fallo en la aorta nos recordó en pocas horas la fragilidad de nuestra vida.

Nuestros padres nunca enseñaron catequesis. Pero con su vida hablaron muy fuerte de solidaridad

y de amor a los demás. En aquellos años de la posguerra y del bloqueo, muchos pobres pasaban por nuestros pueblos. En «El Molino», nuestra antigua casa, siempre encontraban un currusco de pan con algo más. ¡Cuántos el padre dio harina de buen trigo «a cuenta... cuando puedas...!» El y ellos guardaron el secreto y muchos lo han sabido agradecer, incluso a través del anonimato. Uno piensa en aquello del Evangelio: «Porque tuve hambre... y sed... venid, benditos de mi Padre.» Era y sigue siendo la respuesta.

Desde Costa de Marfil, donde Salesianos e Hijos de María Auxiliadora compartimos el «Proyecto Afríca» de Don Bosco, quiero agradecer, a cuantos pudisteis, vuestra presencia, y a todos, en especial a nuestro padre Inspector y a mis hermanos de la Inspectoría de Barcelona, vuestro recuerdo y amistad.

Mi gratitud también a la comunidad cristiana de nuestra parroquia de San Juan Bosco de Korhogó. Fueron los primeros en reunirse aquella misma noche a rezar por la madre; a monseñor Augusto Nobou, que quiso acompañarnos en la Eucaristía junto a los sacerdotes, religiosos y religiosas de nuestra ciudad.

Doña Carmen Ivorra Segura

† en Gorga (Alicante) el día 1 de noviembre de 1988 a los ochenta y tres años de edad. Hermana del salesiano don Manuel Ivorra, era muy adicta a la obra salesiana, devota de María Auxiliadora y de Don Bosco. El Señor le concedió una muerte santa.

Allariz (Orense): Doy gracias a María Auxiliadora y a san Juan Bosco por numerosos favores recibidos y envío una limosna. *Carmen Domínguez y María del Carmen Pérez Pérez.*

Celanova (Orense): En acción de gracias a María Auxiliadora por favores recibidos, envío un donativo: *Consuelo, viuda de Alvarez; Teresa Núñez y Mercedes Armesto Iglesias.*

Mourillós-Celanova (Orense): Doy gracias a María Auxiliadora y envío un donativo. *Manuela González.*

Leganés (Madrid): Envío un donativo en acción de gracias a María Auxiliadora en cumplimiento de una promesa. *María Cristina Macho.*

Madrid: Por un favor recibido de la Virgen, envío un donativo de acción de gracias. *Olvido Sánchez.*

Málaga: Envío un donativo en acción de gracias a María Auxiliadora. *Un antiguo alumno.*

Sabadell (Barcelona): En acción de gracias a María Auxiliadora por favores recibidos envío un donativo para las causas más necesitadas. *Pepita Domínguez.*

Béjar (Salamanca): Doy gracias a María Auxiliadora y a san Juan Bosco por un favor recibido y envío un donativo para las obras salesianas. *M. I. R. A.*

Barcelona: Envío un pequeño donativo en acción de gracias a María Auxiliadora por un favor recibido. *Santiago Ferrán.*

Antequera: Dan gracias a María Auxiliadora y a san Juan Bosco por favores recibidos y envían un donativo: *José Luis Montes Flores, Familia Gómez Coronil, María del Mar Flores Contreras.*

Múgica: Por gracias recibidas de María Auxiliadora y de san Juan Bosco envío un donativo, rogándoles sigan otorgándonos sus favores. *I. B.*

Mataró: Doy gracias a María Auxiliadora y a san Juan Bosco por gracias recibidas y otros muchos favores que me han concedido y espero sigan protegiéndonos. Envío un donativo y deseo se publique en el BOLETIN SALESIANO. *José Cervetto.*

Villena (Alicante): Envío un donativo en acción de gracias a María Auxiliadora por su ayuda en la operación de mi hija. *María Belda Ferrándiz.*

La Robla (León): Por favores recibidos de María



Auxiliadora envío un donativo en acción de gracias para las obras salesianas y pido que la Virgen nos siga ayudando. *M. A. S.*

Ciudadela: Doy gracias a María Auxiliadora porque he sentido su ayuda en una serie de problemas planteados. Agradecida, envío un donativo para las Misiones Salesianas. *A. L.*

Azkoitia: Hago público mi agradecimiento a María Auxiliadora por los favores que me ha otorgado y entrego una limosna. *L.*

Málaga: Con motivo de que una prima mía debía sufrir una operación quirúrgica de una grave afección cardíaca, y co-

mo quiera que ha salido bien de dicho trance, cumplo mi promesa a la Santísima Virgen María Auxiliadora de enviarle una limosna, rogando se publique en el BOLETIN SALESIANO. *Julia Rosa Roquero Nuño.*

Madrid: Como prometí a la Virgen María Auxiliadora por los favores recibidos, envío un donativo, rogando se publique en la Revista. Muy agradecido. *José Romero Lozano.*

Pola del Pino (Asturias): Por favores recibidos de María Auxiliadora, mando un donativo para las obras salesianas y ruego se publique en el BOLETIN SALESIANO. *Antonio Rodríguez.*

Vigo: Estoy muy agradecida a María Auxiliadora. En cualquier necesidad he acudido a Ella y siempre he experimentado su protección. Pero últimamente la he sentido mucho más cercana y me ha iluminado, librándome así de un trance de sufrimiento. Envío una limosna para sus obras. *Mónica E. P.*

Ubeda: Doy gracias a María Auxiliadora por un favor recibido y envío una limosna para la obra salesiana. *Una devota.*

Salamanca: En agradecimiento a María Auxiliadora por los beneficios alcanzados, envío una limosna. *Antonio R. Pérez y Familia.*

Madrid: Doy gracias a María Auxiliadora por un favor recibido y envío una limosna, suplicando se publique en el BOLETIN SALESIANO. *Guadalupe Castro.*

Madrid: Envío un donativo para las Misiones Salesianas en acción de gracias a María Auxiliadora por la curación total del abuelo, al que se le había diagnosticado gangrena, después de haber hecho la novena de María Auxiliadora. *Familia Sánchez Iglesias.*

Vigo: Doy gracias a María Auxiliadora por esperado favor recibido. *Una devota.*

Chirivella (Valencia): Doy gracias a María Auxiliadora por el feliz éxito de la operación de mi marido. *Clotilde Izquierdo.*

Calañas (Huelva): Por un favor recibido de María Auxiliadora por mediación de la sierva de Dios sor Eusebia Palomino, y pidiéndole nos siga protegiendo, agradecido, envío una limosna para las obras salesianas. *Fernando Serrano.*

Sabadell: Agradecida por un favor de María Auxiliadora, envío un donativo. *A. C.*

Salamanca: Doy gracias a María Auxiliadora por favores recibidos y envío un donativo. *Reciarda Velázquez.*

Valverde (Huelva): Damos gracias a María Auxiliadora por habernos concedido una gracia y enviamos una limosna. *O. P.*

Badalona: Doy gracias a nuestra Madre del Cielo, María Auxiliadora, por tantos favores que nos concede. Envío un donativo como señal de gratitud. *Una celadora.*

Galápagos (Guadalajara): Por un favor recibido de María Auxiliadora, envío una limosna y deseo se publique en el BOLETIN SALESIANO. *Una devota.*

Salamanca: Agradecida a María Auxiliadora por varios favores recibidos, envío una limosna. *M. S.*

Rentería: Doy gracias a María Auxiliadora por favores recibidos y envío un donativo para las obras salesianas. *J. J. Z.*

Herrera: Agradecida a María Auxiliadora por favores recibidos, envío una limosna. *Emilia de la Par-te.*

Salamanca: Por un favor recibido de María Auxiliadora, envío agradecida un donativo para las Misiones Salesianas. *Luisa.*

Salamanca: Doy gracias a María Auxiliadora y a san Juan Bosco por el favor recibido de salir bien de operaciones. *E. Mateos Sánchez.*

INSPECTORIA DE BARCELONA

Beca «Maria Auxiliadora». Rocafort. P. e.: 50.000 ptas.
 Beca «Miguel Tejero». (In memoriam). N. e.: 10.000. Total: 88.000 ptas.
 Beca «San Marcos». P. e.: 100.000 ptas.
 Beca «Bibiana Socias». N. e.: 12.000. Total: 134.000 ptas.
 Beca «Sma. Trinidad y Sda. Familia». N. e.: 10.000. Total: 160.000 ptas.
 Beca «Doña Dorothea de Chopitea». P. e.: 100.000 ptas.
 Beca «Don Felipe Rinaldi». N. e.: 4.000. Total: 208.400 ptas.
 Beca «Maria Auxiliadora». Familia Torres. Total: 30.000 ptas.
 Beca «Angel Franchetto». P. e.: 100.000 ptas.
 Beca «José de Farfania». P. e.: 300.000 ptas.
 Beca «Asociación Maria Auxiliadora». Samá. N. e.: 30.000. Total: 270.000 ptas.
 Beca «Marcela Torfano». difunta. P. e.: 100.000 ptas.
 Beca «Maria Sensada». difunta. P. e.: 100.000 ptas.

INSPECTORIA DE BILBAO

Beca «Juan Manuel de Beobide». P. e.: 30.000 ptas.
 Beca «Maria Auxiliadora». Santander. N. e.: 40.000. Total: 171.000 ptas.
 Beca «Maria Auxiliadora». Deusto. N. e.: 35.000. Total: 165.000 ptas.
 Beca «Rufino Encinas». Vda. de Mauricio. N. e.: 12.000. Total: 80.000 ptas.
 Beca «Luis Torreño». Vda. de Mauricio. N. e.: 10.000. Total: 65.000 ptas.
 Beca «Misionera». N. e.: 25.000. Total: 325.000 ptas.
 Beca «Seminario». N. e.: 25.000. Total: 325.000 ptas.
 Beca «Luis Monserrat». Vda. de Mauricio. N. e.: 10.000. Total: 45.000 ptas.
 Beca «Maria Auxiliadora». Baracaldo. N. e.: 40.000. Total: 127.000 ptas.
 Beca «Ntra. Sra. de Cantonad». N. e.: 30.000. Total: 185.600 ptas.
 Beca «D. J. Luis Carreño». P.B.J.A. N. e.: 100.000. Total: 410.000 ptas.
 Beca «Benin: Hilario Santos». N. e.: 100.000. Total: 156.000 ptas.
 Beca «Hilario Santos». P. e.: 500.000 ptas.
 Beca «Misiones-88». N. e.: 350.000. Total: 350.000 ptas.
 Beca «PAHINIE». N. e.: 5.000. Total: 185.000 ptas.

INSPECTORIA DE CORDOBA

Beca «Familia Salesiana». Antequera. N. e.: 12.000. Total: 424.600 ptas.
 Beca «Asociación Maria Auxiliadora». Tenerife. N. e.: 25.000. Total: 75.000 ptas.
 Beca «Misionera H. T.». Granada. N. e.: 13.359. Total: 297.336 ptas.
 Beca «Don Bosco». La Orotava. N. e.: 50.000. Total: 660.000 ptas.
 Beca «Maria Auxiliadora». El Sauzal. N. e.: 15.000. Total: 55.000 ptas.
 Beca «Parroquia Santa Catalina». Las Palmas. N. e.: 10.000. Total: 637.400 ptas.
 Beca «Pío Camperio». Orense. P. entrega: 300.000 ptas.
 Beca «D. Serafin Garcia Hernandez». Córdoba. N. e.: 50.000. Total: 600.000 ptas.
 Beca «Teresa de Lissieux». Puerto de la Cruz. N. e.: 100.000. Total: 600.000 ptas.
 Beca «Misionera Asociación Maria Auxiliadora». Dep. Insp. Córdoba. N. e.: 5.000. Total: 105.000 ptas.
 Beca «Coadjutor Maestro Saturnino». Tenerife. La Cuesta. P. e.: 75.000 ptas.
 Beca «Togo, Asoc. Maria Auxiliadora». Málaga. N. e.: 200.000. Total: 732.000 ptas.
 Beca «F. C.». Córdoba. N. e.: 19.297. Total: 119.297 ptas.
 Beca «D. Luis Hernández Casado». Las Palmas. N. e.: 25.000. Total: 725.000 ptas.
 Beca «Santuario Maria Auxiliadora». Montilla. N. e.: 55.000. Total: 455.000 ptas.
 Beca «Familia Salesiana». La Orotava. Total: 162.000 ptas.
 Beca «Misionera Margarita Maria». Córdoba. N. e.: 45.000. Total: 130.000 ptas.
 Beca «Sacerdotal Fermín Calzada». Ronda. N. e.: 100.000. Total: 450.000 ptas.
 Beca «Familia Salesiana». Granada. N. e.: 100.000. Total: 290.000 ptas.
 Beca «LOME». Las Palmas. N. e.: 100.000. Total: 510.235 ptas.
 Beca «Sacerdotal: Juan Espejo». Montilla. N. e.: 15.000. Total: 225.805 ptas.
 Beca «Rosa Revuelto». Córdoba. N. e.: 500.000. Total: 1.000.000 ptas.
 Beca «J. de Juan». Las Palmas. P. e.: 853.000 ptas.

INSPECTORIA DE LEON

Beca «Familia Vázquez Fidalgo». Orense. P. e.: 200.000 ptas.
 Beca «D. Felipe». N. e.: 50.000. Total: 750.000 ptas.
 Beca «Sacerdotal Pablo». Vigo. N. e.: 5.000. Total: 198.000 ptas.
 Beca «Santuario M.ª Auxiliadora». Vigo. N. e.: 20.000. Total: 490.000 ptas.
 Beca «75 Aniversario». Orense. N. e.: 100.000. Total: 375.000 ptas.
 Beca «Justa Freitas». Orense. N. e.: 100.000. Total: 685.000 ptas.
 Beca «D. Valentín». Astudillo. N. e.: 5.000. Total: 102.500 ptas.
 Beca «D. Rúa». Vigo. N. e.: 12.000. Total: 341.000 ptas.
 Beca «M.ª Auxiliadora». Orense. N. e.: 10.000. Total: 215.000 ptas.
 Beca «Centenario». Calvo Sotelo. N. e.: 76.000. Total: 576.000 ptas.
 Beca «Villa de Astudillo». Senegal. N. e.: 9.500. Total: 659.500 ptas.
 Beca «Sacerdotal D. Cipriano». N. e.: 151.000. Total: 1.007.500 ptas.

DONATIVOS "B.S."

A nuestros lectores y amigos:

No os olvidéis enviar vuestros donativos al «Boletín Salesiano». Os necesitamos de verdad. Vamos muy atrasados en el pago de nuestra Revista. Gracias por vuestra generosidad.

Beca «Gon-Viz». Vigo. N. e.: 65.000. Total: 1.860.000 ptas.
 Beca «Sacerdotal». Villanueva. N. e.: 5.000. Total: 535.000 ptas.
 Beca «Sacerdotal». Orense. N. e.: 125.000. Total: 986.000 ptas.
 Beca «José Pintado». Vigo. N. e.: 100.000. Total: 575.000 ptas.
 Beca «San Antonio». Vigo. N. e.: 43.000. Total: 230.000 ptas.
 Beca «Familia Basilio Muñoz». Orense. N. e.: 140.000. Total: 340.000 ptas.
 Beca «Aspirantado Senegal». Goslar. Alemania. N. e.: 62.000. Total: 1.650.000 ptas.
 Beca «Senegal». Allariz. N. e.: 82.000. Total: 232.000 ptas.
 Beca «Adriano Martínez». Vigo. N. e.: 100.000. Total: 200.000 ptas.
 Beca «P. Justo Delgado». Oviedo. N. e.: 18.000. Total: 309.750 ptas.
 Beca «Africa Salesiana». Zamora. N. e.: 15.000. Total: 195.000 ptas.
 Beca «Maria Auxiliadora. Canido». Vigo. N. e.: 127.000. Total: 584.000 ptas.
 Beca «Bodas de Oro D. Agustín». N. e.: 50.000. Total: 1.150.000 ptas.
 Entregas para el SENEGAL: Orense: 112.000; Vigo: 47.000; La Coruña: 125.700; Oviedo: 34.500; Allariz: 59.000; Otros: 63.000 ptas.

INSPECTORIA DE MADRID

Beca «A.M.A. de Atocha». N. e.: 10.000. Total: 410.000 ptas.
 Beca «A.M.A. de Santo Domingo Savio». N. e.: 30.000. Total: 90.000 ptas.
 Beca «A.M.A. de Béjar». N. e.: 40.000. Total: 160.000 ptas.
 Beca «A.M.A. de P.ª Extremadura». Total: 75.000 ptas.
 Beca «A.M.A. de Alto el Rollo». Salamanca. N. e.: 125.000. Total: 425.000 ptas.
 Beca «Familia Francia». N. e.: 1.000. Total: 207.000 ptas.
 Beca «M. A. L.». N. e.: 1.000. Total: 237.000 ptas.
 Beca «Mercedes Cruzado». N. e.: 3.000. Total: 269.000 ptas.
 Beca «25 años Vocaciones Guinea». Total: 120.000 ptas.
 Beca «Familia A.S.M.». N. e.: 100.000. Total: 600.000 ptas.
 Beca «Maria Auxiliadora-Isidoro Soja». Total: 300.000 ptas.
 Beca «Parroquia San Francisco de Sales». Total: 200.000 ptas.
 Beca «C.L.A. Cooperadores P.ª Extremadura». N. e.: 15.000. Total: 225.000 ptas.
 Beca «Dña. M.ª López Sancho». Total: 236.000 ptas.
 Beca «Salesianos Don Bosco». Joaquin y Encarna. Total: 200.000 ptas.

JOVENES

con inquietud vocacional,
 que deseen ser Salesianos,
 pueden dirigirse al encargado
 de Pastoral Vocacional

Barcelona: Plaza Artós, n.º 3.
 08017 Barcelona. Teléfono (93)
 203 36 05.

Bilbao: Avenida del Ejército,
 n.º 75. 48014 Bilbao. Tel. (94)
 435 01 98.

Córdoba: Osario, 7. 14001 Córdoba.
 Tel. (957) 47 52 67.

León: Apartado 425. 24080 León.
 Tel. (987) 20 37 12.

Madrid: Marqués de la Valde-
 vira, 2. 28012 Madrid. Tel. (91)
 227 14 44.

Sevilla: Marqués del Nervión, 40.
 41005 Sevilla. Tel. (954) 57 48 00.

Valencia: Avda. Primado Reig,
 n.º 2. 46009 Valencia. Teléfono
 (96) 365 32 96.

Beca «Rafael Ballesteros». Parroquia M.ª A. de Atocha. N. e.: 5.000. Total: 467.500 ptas.
 Beca «San Javier». N. e.: 50.000. Total: 230.000 ptas.
 Beca «Hnos. Vicente, Maria, Amparo». Total: 300.000 ptas.
 Beca «Fernando Ferrandiz». Total: 173.000 ptas.
 Beca «Fernando F. Cucca». N. e.: 10.000. Total: 410.000 ptas.
 Beca «Santa Agueda. Galápagos». N. e.: 5.300. Total: 58.300 ptas.
 Beca «Maria Auxiliadora de Salamanca». N. e.: 2.000. Total: 402.000 ptas.
 Beca «Centenario Muerte Don Bosco». N. e.: 100.000. Total: 303.000 ptas.
 Beca «Familia Martín Mateos». N. e.: 400.000. Total: 1.000.000 ptas.
 Beca «Familia Aparicio-González». P. e.: 200.000. Total: 200.000 ptas.
 Beca «O. A.». N. e.: 10.000. Total: 105.000 ptas.
 Beca «Misionera «V. y C.»». P. e.: 100.000. Total: 100.000 ptas.
 Beca «Archiocolradia M.ª Auxiliadora». Pizarrales. N. e.: 5.000. Total: 121.000 ptas.
 Beca «Antonio Tomé». Total: 610.000 ptas.
 Beca «D. Aniceto Sanz Yagüe». Primera entrega: 300.000 ptas.

INSPECTORIA DE SEVILLA

Beca «D. José Báez». Bodas de Oro Sacerdotales. Sanlúcar. N. e.: 321.000. Total: 441.000 ptas.
 Beca «D. Santiago Sánchez». Sevilla. N. e.: 21.200. Total: 432.400 ptas.
 Beca «Misiones Togo». Sevilla. N. e.: 50.500. Total: 1.045.500 ptas.
 Beca «D. Claudio Sánchez». Utrera. N. e.: 425.000. Total: 1.378.000 ptas.
 Beca «D. Rafael Flores». Mérida. N. e.: 40.000. Total: 320.000 ptas.
 Beca «D. Jesús Morales». Sevilla-Triana. N. e.: 164.053. Total: 174.053 ptas.
 Beca «Ramón Izquierdo». Badajoz. N. e.: 280.000. Total: 938.000 ptas.
 Beca «Maestro Dalmau». Sevilla. Total: 97.915 ptas.
 Beca «San Juan Bosco». Jerez. N. e.: 47.000. Total: 185.600 ptas.
 Beca «San Isidoro». Sevilla. N. e.: 10.000. Total: 64.000 ptas.
 Beca «Ntra. Sra. de la Merced». Sevilla. N. e.: 200.000. Total: 950.000 ptas.
 Beca «D. José Sánchez Martín». N. e.: 550.000. Total: 1.171.000 ptas.
 Beca «D. Manuel María Martín». Algeiras. N. e.: 49.000. Total: 274.000 ptas.
 Beca «D. José Monserrat». Cádiz. Total: 1.058.000 ptas.
 Beca «Marqueses de Bertemati». Campano. N. e.: 75.000. Total: 102.000 ptas.
 Beca «D. Fermín Molpoceros». Carmona. N. e.: 25.000. Total: 131.675 ptas.
 Beca «D. Miguel Gómez». Puerto Real. N. e.: 13.200. Total: 17.700 ptas.
 Beca «Asociaciones Maria Auxiliadora». N. e.: 186.220. Total: 881.220 ptas.
 Beca «San Juan». Algeadávila. N. e.: 200.000. Total: 575.000 ptas.
 Beca «Marquesa de Sales». Morón. N. e.: 50.000. Total: 180.000 ptas.
 Beca «D. Jesús Hernández González». Alcalá. N. e.: 162.000. Total: 406.000 ptas.
 Beca «Virgen del Rocío». Huelva. N. e.: 85.000. Total: 149.600 ptas.
 Beca «P. Torres Silva». Jerez. Total: 114.000 ptas.
 Beca «D. Ramón Marcos». La Línea. N. e.: 140.000. Total: 175.000 ptas.
 Beca «D. F. Javier Montero». Puebla. N. e.: 75.000. Total: 135.000 ptas.
 Beca «D. José Capote». Rota. N. e.: 100.000. Total: 175.000 ptas.
 Beca «D. Rafael Romero». San José del Valle. N. e.: 50.000. Total: 240.000 ptas.
 Beca «San Juan Bosco». Sevilla. Total: 175.000 ptas.
 Beca «Jesús Obispo». Sevilla. N. e.: 25.000. Total: 40.000 ptas.
 Beca «Trinidad». Sevilla. Total: 850.000 ptas.
 Beca «San José y San Antonio». Total: 62.000 ptas.
 Beca «Santa Florencia». Alcalá. N. e.: 230.000. Total: 548.000 ptas.
 Beca «Santuario Maria Auxiliadora». Sevilla. N. e.: 79.000. Total: 228.500 ptas.
 Beca «AMA. Miniobjetivos Togo». N. e.: 35.000. Total: 218.000 ptas.

INSPECTORIA DE VALENCIA

Beca «Mall. Vocaciones». Zaragoza. P. e.: 500.000 ptas.
 Beca «San Patricio». Novelda. N. e.: 5.000. Total: 115.000 ptas.
 Beca «San Juan de Ribera». Alcoy. N. e.: 50.000. Total: 150.000 ptas.
 Beca «Maria Auxiliadora». Alicante. N. e.: 240.000. Total: 600.000 ptas.
 Beca «Encarnación Patiño». Valencia. N. e.: 100.000. Total: 300.000 ptas.
 Beca «San Bernardo». Villena. N. e.: 20.000. Total: 242.000 ptas.
 Beca «Jesús Olmos». N. e.: 133.814. Total: 300.000 ptas.
 Beca «Fernando Ferrandiz». N. e.: 75.000. Total: 497.000 ptas.
 Beca «Vocación S.D.B. Mali». N. e.: 10.000. Total: 560.000 ptas.
 Beca «Mali». A.M.A. Valencia (San Ant.). N. e.: 50.000. Total: 223.000 ptas.
 Beca «Mali». Cooperadores Salesianos. Inspectoría S. José. N. e.: 50.000. Total: 348.000 ptas.
 Beca «El Misionero». N. e.: 50.000. Total: 350.000 ptas.
 Beca «Agustín-Mali». P. e.: 300.000. Total: 300.000 ptas.

COLECCIÓN "FE CRISTIANA"

Una catequesis popular sobre temas candentes de la existencia humana.

PRIMER TITULO

EN BUSCA DE LA FE

de Andrew Knowles.

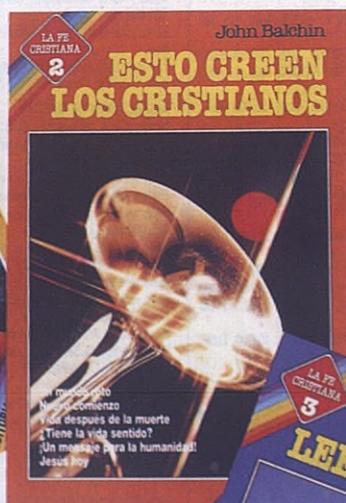
¿Quién soy yo? ¿Existe Dios? ¿Hay otra vida después de esta vida? ¿Quién es Jesús? Este libro da las respuestas exactas a éstas y a otras muchas preguntas similares. Va al grano, con estilo directo... y deja siempre al lector la última palabra.

SEGUNDO TITULO

ESTO CREEN LOS CRISTIANOS

de John Balchin.

Nuestra vida está orientada por nuestra creencia, para bien o para mal. El autor aborda los temas centrales de la fe cristiana y muestra su influencia en la vida diaria.



128 páginas ilustradas con fotografías a 4 colores.

ACABA DE APARECER

TERCER TITULO

GUIA PARA LEER LA BIBLIA

de Chris Wright.

“¿Cómo me gustaría conocer la Biblia, pero no sé por dónde empezar!”

Este libro es precisamente para el que quiere empezar. Cada parte de la Biblia está iluminada con ejemplos bíblicos. Esto anima a los lectores a hacer sus propios descubrimientos y a poner los cimientos de una alegría que ha de durar para toda la vida.



EDITORIAL CCS

Teléfono 255 20 00 / Alcalá, 164 / 28028 - MADRID